



УКРАЇНА

У ВІДГУКАХ ЗАРУБІЖНОЇ ПРЕСИ

УКРАЇНА У ВІДГУКАХ ЗАРУБІЖНОЇ ПРЕСИ

Інформаційно-бібліографічний бюлетень

Випуск 10 (140)

(огляд матеріалів зарубіжних ЗМІ за 16–31 травня 2021 р.)

Головний редактор

С. В. Полтавець, в. о. директора Фонду Президентів України,
канд. політ. наук, старш. наук. співроб.

Редакційна колегія:

С. М. Польовик, завідувач ВФІР Фонду Президентів України,
канд. наук із соц. ком. (відповідальна за випуск),
Л. М. Степченко, мол. наук. співроб. ІАВ Фонду Президентів України

Інформаційно-бібліографічні матеріали підготували:

А. Г. Федорчук, А. В. Матвійчук, О. І. Макарова, Н. О. Моршна, Я. А. Дайнека,
Т. І. Третяк, Т. А. Ставерська, Т. О. Петрова, Д. В. Павленко,
М. І. Хилько, Д. В. Бондаренко

Аналітичні матеріали підготували:

С. М. Польовик, А. Г. Федорчук

Заснований у 2011 році
Виходить два рази на місяць

Адреса редакції:

НБУВ, пр-т Голосіївський, 3, Київ, 03039, Україна
Тел. (044) 525-54-70
E-mail: fpu@nbuv.org.ua

Передрук – тільки з дозволу редакції

© Національна бібліотека України
імені В. І. Вернадського, 2011

Київ 2021

ЗМІСТ

ПЕРЕДМОВА.....	4
АКТИВНІСТЬ СВІТОВОЇ ПРЕСИ У ВИСВІТЛЕННІ ПОДІЙ В УКРАЇНІ	5
РОЗБУДОВА УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖАВИ ОЧИМА ЗАРУБІЖНИХ ЗМІ.....	13
ІНФОРМАЦІЙНО-БІБЛЮГРАФІЧНІ МАТЕРІАЛИ.....	16
<i>ДОНБАС</i>	16
<i>ЕКОНОМІКА</i>	16
<i>КІБЕРТЕРОРИЗМ</i>	16
<i>КРИМ</i>	17
<i>КУЛЬТУРА, ОСВІТА, НАУКА</i>	18
<i>НАЦІОНАЛЬНА БЕЗПЕКА</i>	19
<i>НАЦІОНАЛЬНА ПОЛІТИКА</i>	21
<i>ОХОРОНА ЗДОРОВ'Я</i>	21
<i>ПОЛІТИЧНА БОРТЬБА</i>	23
<i>ПОЛІТИЧНА ЕЛІТА</i>	23
<i>ПРЕЗИДЕНТ УКРАЇНИ</i>	23
<i>ПРОБЛЕМИ ЧАЕС</i>	24
<i>РЕФОРМИ</i>	25
<i>СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО</i>	25
<i>СПОРТ</i>	25
<i>СУСПІЛЬСТВО</i>	26
<i>ТУРИЗМ</i>	28
<i>УПРАВЛІННЯ ТА КАДРИ</i>	28
ІМІДЖ УКРАЇНИ В МІЖНАРОДНІЙ СФЕРІ	29
ІНФОРМАЦІЙНО-БІБЛЮГРАФІЧНІ МАТЕРІАЛИ.....	33
<i>ВІЙНА НА ДОНБАСІ</i>	33
<i>ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СОЮЗ</i>	34
<i>МІЖНАРОДНА ВІЙСЬКОВА СПІВПРАЦЯ</i>	36
<i>МІЖНАРОДНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО</i>	37
<i>МІЖНАРОДНІ КУЛЬТУРНІ ЗВ'ЯЗКИ</i>	40
<i>ПРОБЛЕМИ ГАЗОГОНІВ</i>	43
<i>ПРОБЛЕМИ ОКУПОВАНОГО КРИМУ</i>	46
<i>УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКІ ВІДНОСИНИ</i>	47
<i>УКРАЇНСЬКО-БІЛОРУСЬКІ ВІДНОСИНИ</i>	48
<i>УКРАЇНСЬКО-ІРАНСЬКІ ВІДНОСИНИ</i>	50
<i>УКРАЇНСЬКО-КИТАЙСЬКІ ВІДНОСИНИ</i>	51
<i>УКРАЇНСЬКО-ПОЛЬСЬКІ ВІДНОСИНИ</i>	51
<i>УКРАЇНСЬКО-РОСІЙСЬКІ ВІДНОСИНИ</i>	51
<i>УКРАЇНСЬКО-РУМУНСЬКІ ВІДНОСИНИ</i>	55
<i>УКРАЇНСЬКО-СЛОВАЦЬКІ ВІДНОСИНИ</i>	55
<i>УКРАЇНСЬКО-ТУРЕЦЬКІ ВІДНОСИНИ</i>	56
<i>УКРАЇНСЬКО-УГОРСЬКІ ВІДНОСИНИ</i>	57
ТОНАЛЬНІСТЬ ПУБЛІКАЦІЙ ПРО УКРАЇНУ	59

ПЕРЕДМОВА

Засоби масової інформації сьогодні є одним з найважливіших і найвпливовіших інститутів суспільства, яким належить провідна роль у процесах формування і зміни громадської думки. Образ держави в очах світової спільноти також безпосередньо формується під впливом авторитетних ЗМІ і це треба враховувати, оскільки в сучасних умовах зовнішньополітичний імідж держави відіграє колосальну роль, впливаючи на конкурентоспроможність, політичну вагу на міжнародній арені, а також є запорукою успішного протистояння інформаційним атакам та маніпулюванню громадською думкою. Щодо іміджу України у світовому вимірі, то в свідомості спільноти він закріплюється в національних цінностях та історичних сенсах, в чому непересічну роль відіграють зарубіжні медіа.

Аналіз матеріалів про події в Україні дасть можливість скласти повну картину про те, як наша держава сприймається зарубіжними ЗМІ і відповідно, який імідж у неї формується. Це не тільки питання престижу і конкуренції за симпатії потенційних туристів та інвесторів. Для України позитивний імідж є важливим елементом в інформаційній війні, яку веде проти нашої країни Росія.

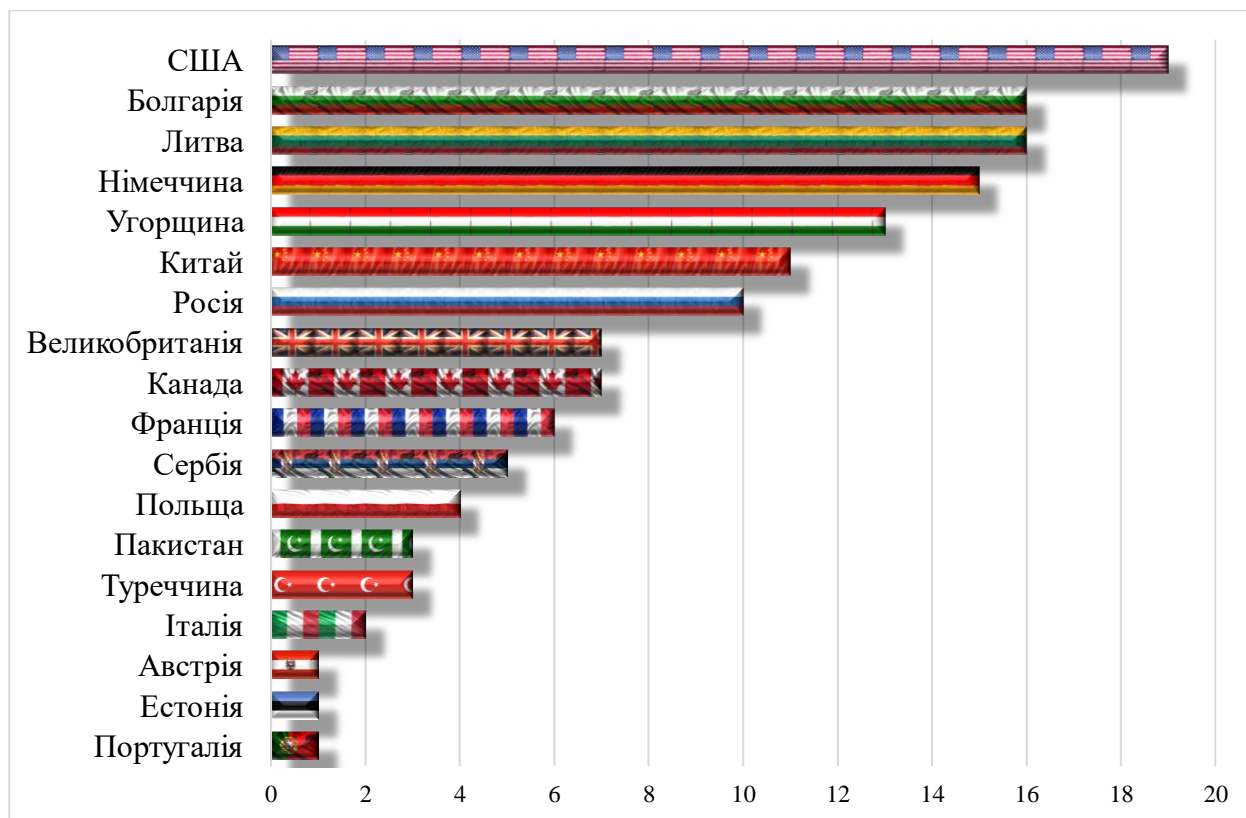
У 10 випуску за 2021 рік інформаційно-бібліографічного бюлетеня «Україна у відгуках зарубіжної преси» представлена систематизована інформація щодо суспільно-політичних подій Української держави у дзеркалі їх відображення зарубіжними газетними та журнальними виданнями за період з 16 по 31 травня 2021 року. Світова спільнота пильно стежить за тим, що відбувається в нашій країні, про що свідчить 152 публікації, представлені у 50-ти інтернет-джерелах 23 країн світу таких як: Австрія, Бельгія, Болгарія, Великобританія, Естонія, Іспанія, Італія, Канада, Китай, Латвія, Литва, Німеччина, Пакистан, Польща, Португалія, Росія, Румунія, Сербія, США, Туреччина, Угорщина, Франція та Чехія.

Серед жанрових різновидів матеріалів, які підлягали моніторингу за означений період, слід назвати новинні повідомлення, авторські статті, інтерв'ю, тематичні огляди, експертні оцінки, прогностичні та аналітичні коментарі тощо.

У випуску також представлено кількісно-якісний аналіз проблематики і тональності повідомлень про Україну в зарубіжній пресі та результати контент-аналізу в текстовому та інфографічному форматах.

АКТИВНІСТЬ СВІТОВОЇ ПРЕСИ У ВИСВІТЛЕННІ ПОДІЙ В УКРАЇНІ

Проведений контент-аналіз публікацій зарубіжних інтернет ЗМІ свідчить про різний рівень уваги тих чи інших видань до досліджуваної теми. Найбільшу активність у представленні внутрішнього та зовнішнього становища України за період дослідження з 16 по 31 травня 2021 року проявляли зарубіжні ЗМІ США (14 % від загальної кількості відібраних публікацій), Болгарії і Литви (по 12 %), Німеччини (11 %) та Угорщини (10 %).



Діаграма 1. Активність країн у висвітленні України (ранжування за кількістю публікацій в ЗМІ країни за період 16-31 травня 2021 року)

Згідно з рейтингом світової преси, яка на своїх шпальтах публікувала матеріали про Україну, першість належить виданням США, серед яких «The New York Times», «Atlantic Council» та «The National Interest». Експерти американського аналітичного центру «Atlantic Council» (7,86 %) надають ґрунтовну аналітику щодо подій в Україні як у внутрішній, так і в міжнародній сферах. Зокрема, колишній прем'єр-міністр України О. Гончарук висловлює прогностичні судження щодо майбутнього України, яке, на думку політика, залежить від проведення в країні фундаментальних реформ, включаючи корпоративне управління в державному секторі. На шпальтах видання

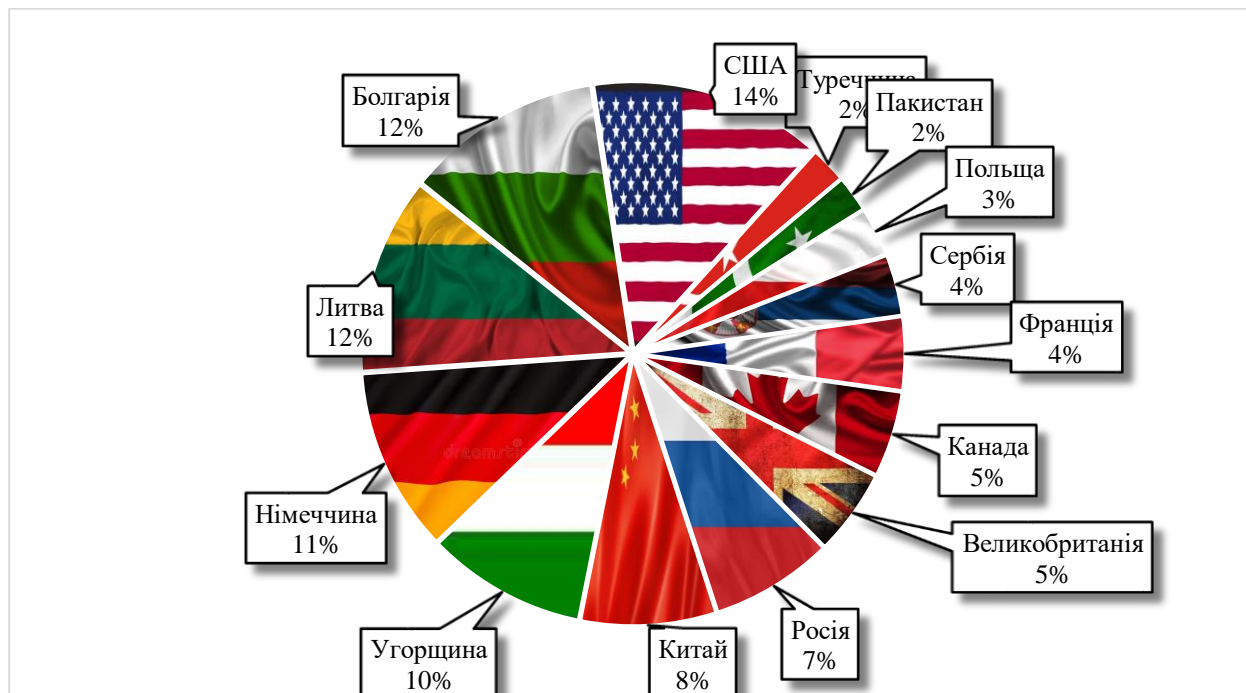
старший науковий співробітник Атлантичної ради А. Каратницький коментує діяльність «Нафтогаз Україна» та характеризує новопризначеного генерального директора компанії Ю. Вітренка як сильного менеджера, реформатора з репутацією чесною і незалежною людини, керівника з хорошим досвідом ефективної протидії економічній та енергетичній війні Росії проти України. Науковий співробітник Атлантичної ради П. Дікінсон аналізує заяву експрезидента України Л. Кравчука щодо прагнення України вивести мирні переговори з Росією з Мінська в зв'язку з недавнім актом повітряного піратства білоруського диктатора О. Лукашенка.

Журналісти «The New York Times» (1,2 %) здебільшого публікують повідомлення щодо розслідування американськими прокурорами ймовірного втручання українських посадовців у президентські вибори в США в 2020 році, серед яких депутат українського парламенту А. Деркач.

Старший науковий співробітник з досліджень у сфері оборони і зовнішньої політики в Інституті Катона і редактор «National Interest» (1 %) Т. Г. Карпентер пише, що Вашингтону потрібно відмовитися від свого давнього міфу про те, що Україна – це квітуча демократія американського зразка. На думку аналітика, кілька рішень, прийнятих урядом Президента В. Зеленського, за останні місяці «викликають тривогу».

Оглядачі болгарської газети «Факти» (7,14 %) та журналу «Дневник» (4,29 %) акцентують увагу на зовнішньополітичних проблемах Української держави, висвітлюючи зустріч міністра туризму Болгарії С. Балтової з послом України в Болгарії В. Москаленком; намір України закупити у Туреччини безпілотники «Bayraktar», які показали свою ефективність у війні в Лівії та Нагірному Карабасі. Серед питань внутрішнього життя нашої держави в поле зору болгарських ЗМІ потрапили такі новини як звільнення М. Степанова з посади міністра охорони здоров'я та призначення В. Ляшка на посаду міністра охорони здоров'я; обвинувачення підконтрольним Росії Верховним судом окупованого Криму кримчанина І. Яцкіна в «державній зраді». Заслуговує на увагу стаття болгарського журналіста з питань міжнародної політики А. Стайкова щодо аналізу діяльності Росії в контексті ведення країною гібридних війн. На шпальтах журналу «Дневник» активно висвітлювалося

відвідування судьями та адвокатами фігурантів справи МН17 військової авіабази Гіلز-Рейн, на якій знаходиться реконструкція літака і його уламки; публікація болгарським видавництвом «Парадокс», перекладеної Л. Желевою з української на болгарську мову, повісті відомого українського письменника, чорнобильського сталкера М. Камиша «Чормет».

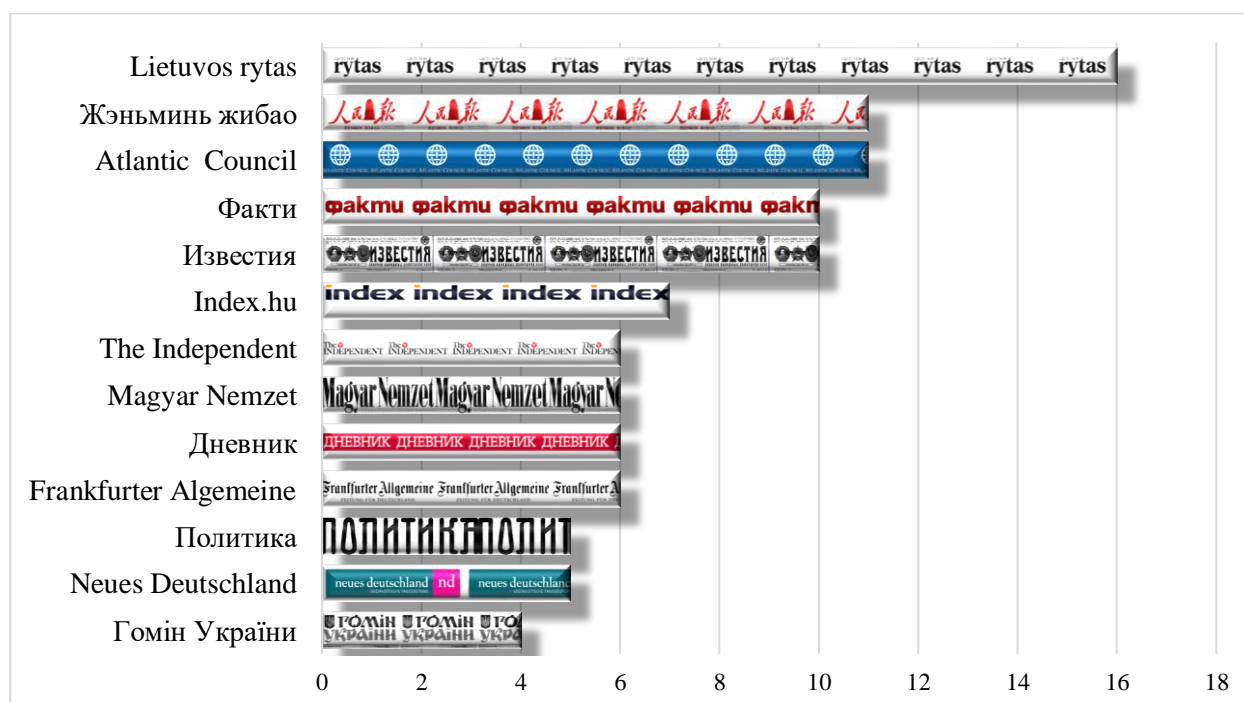


Діаграма 2. Активність країн у висвітленні України (доля публікацій ЗМІ країни за період 16-31 травня 2021 року)

Литовська газета «Lietuvos rytas» (11,43 %) найбільше уваги приділяла Україні протягом досліджуваного періоду. Журналісти видання засуджують небажання НАТО пришвидшити приєднання України до військового союзу на тлі посиленої напруженості з Росією та рішення США не включати оператора будівництва газопроводу «Північного потоку-2» і його керівника до санкційного списку, що може зашкодити Україні. «Lietuvos rytas» опублікувала інформацію про хід підготовки до конференції про пріоритети реформ в Україні та висловлювання в цьому контексті міністра закордонних справ Литовської Республіки Г. Ландсбергиса, який привітав досягнення України у здійсненні реформ та водночас наголосив на необхідності забезпечення безперервності та незворотності реформ. Не обійшли увагою литовські оглядачі й українсько-російські відносини, зокрема коментуючи заборону Національною комісією України, яка здійснює державне регулювання у сферах енергетики та комунальних послуг, імпорту в країну російської та білоруської

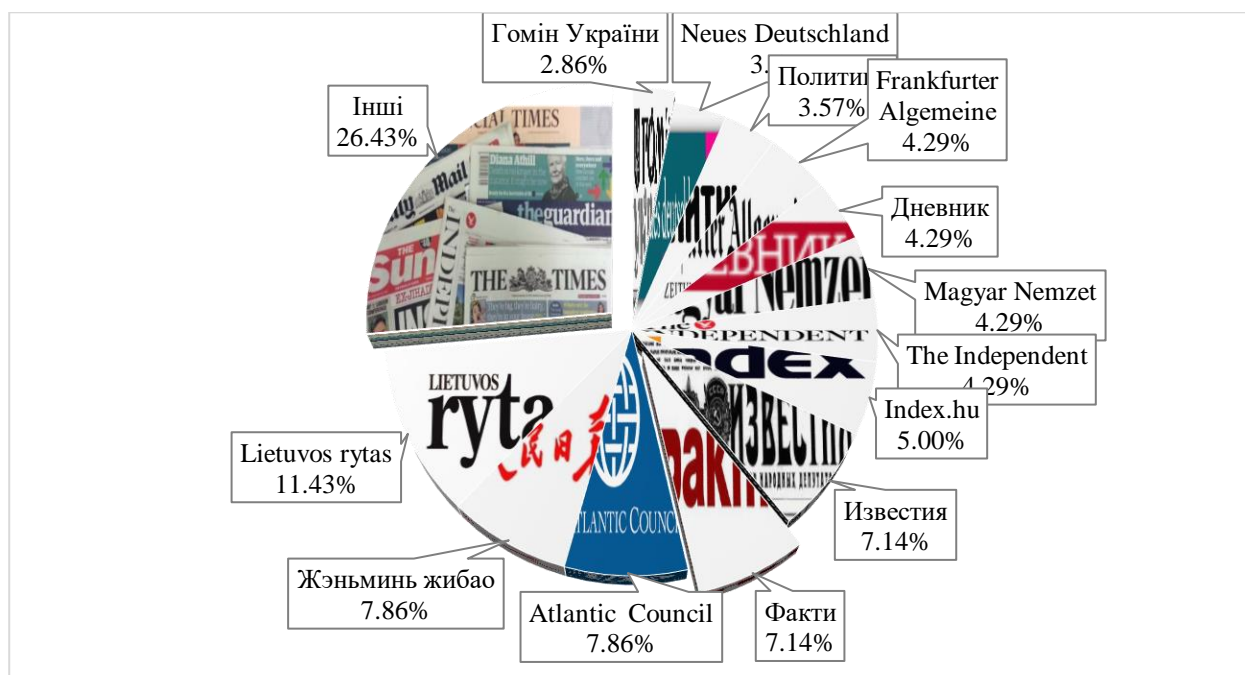
електроенергії до 1 жовтня 2021 р. Журналісти литовської газети опікуються питання культурного розвитку нашої держави, повідомляючи на своїх шпальтах про окремі визначні події, серед яких планування спорудження в центрі Києва за проектом німецького архітектурного бюро «Kleihues + Kleihues» Національного музею Революції Гідності, який має розповідати про події під час Революції Гідності.

Китайська газета «Жэньминь жибао» (7,86 %) опублікувала інформацію про проведення міжнародного онлайн-форуму «Китай-Україна: Майбутнє торгівлі. Бобові. Зернові. Олійні», під час якого учасники обговорили шляхи подальшого розвитку взаємовигідної торгівлі агропродукцією між двома країнами та дводеного тренування типу PASSEX спільної корабельно-катерної тактичної групи військово-морських сил України і Великобританії, метою якого було забезпечення безпеки в Чорноморському регіоні, а також підвищення рівня підготовки та сумісності екіпажів кораблів двох країн у відповідності до стандартів НАТО. Оглядачі видання також зосередили свою увагу на внесенні Президентом України В. Зеленським на розгляд Верховної Ради невідкладного законопроекта про збільшення чисельності особового складу Збройних сил України для створення окремого роду військ – Сил територіальної оборони.



Діаграма 3. Активність видань світу у висвітленні України (ранжування за кількістю публікацій за період 16-31 травня 2021 року (перші 10 видань))

Російська газета «Известия» (7,14 %) коментує відмову України купувати електроенергію з Росії і Білорусі, що на думку оглядача видання, «загрожує не тільки черговим зростанням тарифів для споживачів, але і реальним дефіцитом електроенергії так, як електромережі України зношені й потребують термінового ремонту». В контексті заяви глави української делегації в Тристоронній контактній групі з мирного врегулювання ситуації на сході України Л. Кравчука, що Мінськ не може бути переговорним майданчиком після затримання журналіста-десидента в аеропорту Мінська та переривання авіапольотів між Україною та Білоруссю, заступник директора Інституту країн СНД В. Жарихін пише про «ймовірність між країнами холодної війни», а український політолог А. Золотарьов прогнозує, що до розриву дипломатичних відносин не дійде, але торгово-економічні зв'язки будуть скорочуватися.



Діаграма 4. Активність видань світу у висвітленні України (ранжування за кількістю публікацій за період 16-31 травня 2021 року)

Оглядачі угорського інформаційного сайту «Index.hu» (5 %) акцентують увагу на українсько-угорських відносинах. Зокрема, коментують відновлення міжнародних залізничних пасажирських перевезень між Угорщиною та Україною – з 1 червня місцеві прикордонні потяги знову курсуватимуть на маршруті Чоп – Захонь. «Index.hu» коментує майбутній візит прем'єр-міністра Угорщини В. Орбана на Закарпаття, де планує зустрітися з Президентом України В. Зеленським для

обговорення актуальних питань двосторонніх відносин між країнами та відкриття Культурного центру ім. Мігая Мункачі, який нещодавно реставрували у Мукачеві.

Аналіз тематики публікацій про Україну в популярних світових медіа показав, що за означений період закордонними оглядачами, в більшій мірі, висвітлювалася діяльність та положення України на міжнародній арені (65 %), наразі питання внутрішнього життя нашої країни склали 35 %.



Діаграма 5. Співвідношення сфер огляду України світовими ЗМІ (доля публікацій за період 16-31 травня 2021 року)

Увага з боку зарубіжної преси до міжнародного становища України була зумовлена рішенням адміністрації президента США Д. Байдена відмовитися запроваджувати санкції проти компаній, що будують газопровід «Північний потік-2», що викликало жваві дискусії в західній пресі, а також серед американських політиків. Німецькі ЗМІ привітали рішення Д. Байдена, зокрема «Frankfurter Allgemeine» пише, що «Північний потік-2» є єдиною темою щодо якої між двома країнами існують фундаментальні розбіжності. Експерти американського аналітичного центру «Atlantic Council» неоднозначно коментують дії лідера країни, зокрема президент українського конгресового комітету Америки А. Футей вважає, що будь-який відступ від санкцій призведе до «страхітливих наслідків для України, наших європейських партнерів і глобальної структури геополітичної безпеки». Литовська газета «Lietuvos rytas»

активно підтримує український парламент, який закликав Конгрес США ввести санкції проти всіх учасників проєкту будівництва газопроводу «Північний потік-2».

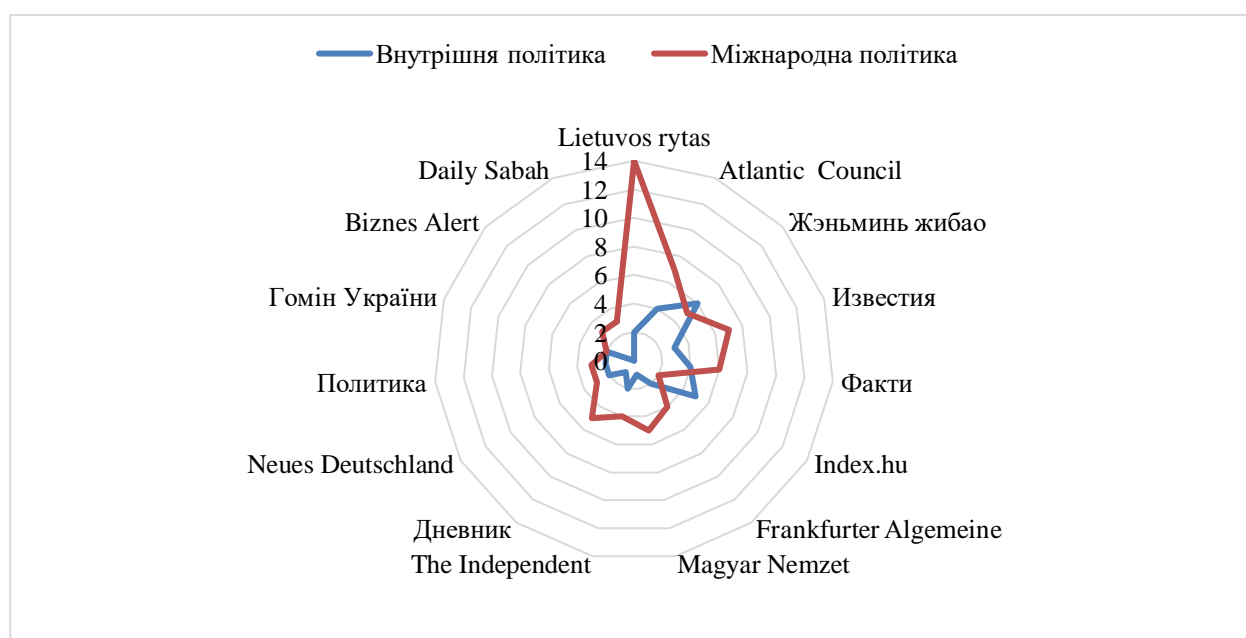
Світові медіа акцентували увагу на українсько-білоруських відносинах, які загострилися після рішення Кабінету Міністрів України припинити авіасполучення між Україною та Білоруссю з 26 травня і заборонив польоти над білоруською територією, яке стало наслідком ситуації з примусовою посадкою літака компанії Ryanair у Мінську, що є порушенням Конвенції про міжнародну цивільну авіацію. Американський аналітик Р. Дікінсон на шпальтах «Atlantic Council» пише, що рішення В. Зеленського матиме серйозні регіональні наслідки, оскільки Мінськ раніше був кращим маршрутом для пасажирів, які подорожують з Росії до України після скасування прямих рейсів у 2015 р. Англійське видання «The Independent» опублікувало інформацію про проведення в Києві акції на підтримку протестувальників у Білорусі, під час якої учасники розгорнули великий стяг біло-червоно-білого кольору, який у Білорусі використовують учасники протестів, і пройшли маршем центральними вулицями Києва до посольства Білорусі.

Згідно з розподілом тематичних рубрик публікацій про Україну в найбільш інформативних іноземних газетах і журналах, стало відомо, що зовнішньополітичними проблемами нашої країни найбільше опікувалися оглядачі популярного китайського видання Китаю «Жэньмінь жибао» (6 %), угорського інформаційного сайту «Index.hu» (5 %), видання американського аналітичного центру «Atlantic Council» (4 %).

Питання внутрішнього життя та процеси розвитку України також займали місце в порядку денному закордонних медіа, зокрема в контексті системи охорони здоров'я. В центрі уваги медійників – рішення Верховної Ради України про відставку міністра охорони здоров'я М. Степанова через невдалу кампанію вакцинації в країні та відповідь на пандемію коронавірусу і призначення В. Ляшка на посаду міністра охорони здоров'я, який заявив, що боротьба з коронавірусом є для нього головним пріоритетом. В інформаційних повідомленнях подається позитивна динаміка щодо поширення COVID-19 в нашій країні. Зокрема, в матеріалах зарубіжних ЗМІ значиться, що в Україні вже дев'ятий тиждень поспіль спостерігається поліпшення

ситуації із захворюваністю на коронавірус нового типу і завдяки такій позитивній динаміці, всі 24 області України зараз знаходяться в «жовтій» зоні епідемічної небезпеки.

Світові ЗМІ акцентували увагу на проблемах національної безпеки нашої країни, зокрема на внесенні Президентом України В. Зеленським на розгляд Верховної Ради невідкладного законопроекту про збільшення чисельності особового складу Збройних сил України для створення окремого роду військ – Сил територіальної оборони; перше успішне випробування Збройними силами України імітатора низько літаючої повітряної цілі FT-1 під час навчальної бойової стрільби підрозділів протиповітряної оборони; проведення на полігоні в Рівненській області військових навчань, до яких було залучено близько 2 тисяч військовослужбовців окремої механізованої бригади оперативного командування «Північ» Сухопутних військ Збройних сил України, а також близько 150 одиниць озброєння і військової техніки.



Діаграма 6. Розподіл тематики публікацій про Україну в найбільш інформативних іноземних ресурсах (16-31 травня 2021 року)

Внутрішньополітичний розвиток Української держави привернув найбільше уваги та зумовив оціночні судження з боку журналістів литовської газети «Lietuvos rytas» (14 %), російської газети «Известия» (7 %) та болгарського журналу «Дневник» (5 %).

РОЗБУДОВА УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖАВИ ОЧИМА ЗАРУБІЖНИХ ЗМІ

Зарубіжна преса не досить активно відслідковує та аналізує події, що відбуваються в Україні (35 % від загальної кількості відібраних публікацій) в зв'язку з зовнішньополітичними проблемами нашої країни, на яких сфокусувалися медійники. Наразі найбільш обговорюваною проблемою на шпальтах інтернет-ЗМІ стала система охорони здоров'я України (17 %), зокрема в контексті зменшення кількості ідентифікованих інфікованих COVID-19 осіб. Світові медіа публікували інформацію про відставку міністра охорони здоров'я М. Степанова, основною причиною якої став повільний прогрес із щепленням та поставками вакцин в Україну. Сам М. Степанов звинуватив у цій ситуації підклимні ігри «політичних сил з низькими рейтингом». Натомість новий міністр охорони здоров'я України В. Ляшко планує до кінця 2021 року вакцинувати від COVID-19 всіх охочих. На шпальтах зарубіжних ЗМІ постійно публікуються статистичні дані щодо захворюваності на COVID-19 та кількості вакцинованих осіб в Україні.

Активно зарубіжна преса аналізувала питання національної безпеки, які на сьогодні є важливим питанням для нашої держави у простистоянні з російським агресором (14 %). На сторінках американського журналу «The National Interest» експерт у сфері вирішення конфліктів С. Роблін пише, що Повітряні сили Збройних сил України перебувають у складному положенні, наголошуючи, що з моменту розпаду Радянського Союзу, тридцять років тому, Україні не було доставлено жодного нового літака. С. Роблін нагадує про оголошення Україною планів щодо витрат до 7,5 млрд дол. протягом наступних п'ятнадцяти років на переоснащення своїх повітряних сил та, закупку від тридцять шести до сорока двох вдосконалених багатоцільових реактивних винищувачів. Журналіст «Известий» І. Кармазін піддає критиці український проєкт «Стіна», оборонний прикордонний мур уздовж суходільного кордону України та Російської Федерації, який будується вже протягом семи років. Оглядач російського видання наводить роз'яснення Держприкордонслужби України про те, що п'ять років знадобилося лише на розробку законопроектів, які дозволяють прикордонникам відчужувати землю у лісогосподарських і сільськогосподарських виробників без відшкодування втрат. Впливові зарубіжні ЗМІ не обійшли увагою і внесення на розгляд Верховної Ради

Президентом України В. Зеленським як невідкладного законопроєкту про збільшення чисельності військовослужбовців Збройних сил України на 11 тисяч військовослужбовців для забезпечення функціонування окремого роду Сил територіальної оборони, а також для подальшого розвитку системи спротиву.

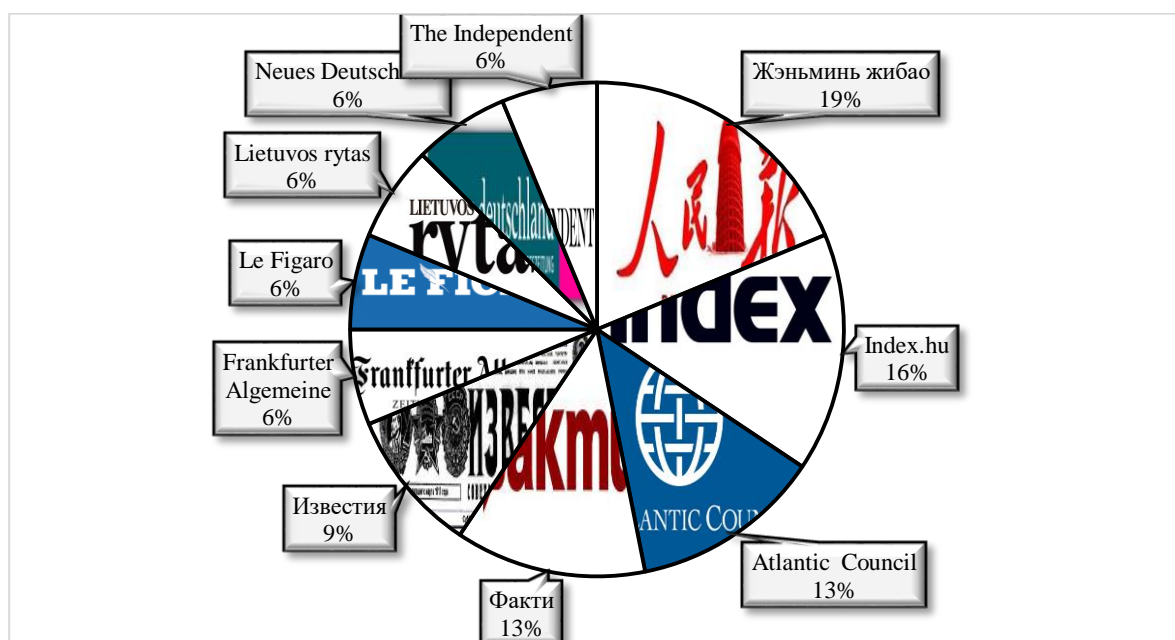
До резонансних тем, які обговорювалися зарубіжними журналістами на шпальтах впливових світових ЗМІ, потрапили проблеми Криму (8 %) в контексті відзначення в Україні 18 травня Дня пам'яті жертв геноциду кримськотатарського народу і Дня боротьби за права кримських татар. Болгарська газета «Факти» досить активно висвітлювала цю подію так, як на урочистостях з цієї нагоди, зокрема на відкритті виставки виступив посол України в Болгарії В. Москаленко, який зазначив, що депортація кримських татар у 1944 р. була геноцидом і представляла найгірші методи радянського тоталітарного режиму. Наразі в зарубіжній пресі було прокоментовано обвинувачення колегією суддів Криму на чолі з головуючою А. Хіневич кримчанина І. Яцкіна у «державній зраді» та засудження до 11 років колонії суворого режиму з обмеженням в один рік.



Діаграма 7. Питання внутрішньої політики у висвітленні України в іноземних ЗМІ (доля публікацій за період 16-31 травня 2021 року)

Проблемі культури, освіти та науці зарубіжна преса надавала значної уваги за означений період (6 %). Медійники коментують проведення Всеканадської конференції українських освітян у форматі освітніх онлайн майстер-класів

«Українська освіта в Канаді: Нові реалії», на якому було наголошено, що українська освіта в світі не просто набирає обертів у своєму розвитку, а переходить на якісно інший та значно вищий рівень. Інформаційні повідомлення на шпальтах впливових ЗМІ висвітлювали відначення в Україні Дня пам'яті українців, які рятували євреїв під час Другої світової війни, та урочисте відкриття в Бабиному Яру символічної синагоги «Місце для роздумів». Резонансним для світової преси стало підписання договору про передачу Національним музеєм Революції Гідності авторських майнових прав на реалізацію архітектурного проекту – будівництво Національного музею Революції Гідності на алеї Героїв Небесної Сотні в Києві, німецькому архітектурному бюро «Kleihues + Kleihues».



Діаграма 8. Внутрішня політика України в найбільш інформативних іноземних ресурсах (доля публікацій за період 16-31 травня 2021 року)

За період з 16 по 31 травня провідні світові медіа достатньо уваги приділили проблемам суспільства (14 %), спорту (6 %), Донбасу і реформам (по 4 %) та іншим питанням (19 %), серед яких проблеми ЧАЕС, сільське господарство, кібертероризм, туризм тощо.

Серед країн, які найбільше уваги приділяли внутрішнім проблемам нашої країни, слід назвати Китай («Жэньминь жибао» – 19 %), Угорщину («Index.hu» – 16 %), Болгарію і США («Факти» та «Atlantic Council» – по 13 %), Росію («Известия» – 9 %), Німеччину («Frankfurter Allgemeine» – 6 %) тощо.

ІНФОРМАЦІЙНО-БІБЛІОГРАФІЧНІ МАТЕРІАЛИ

ДОНБАС

«Всяка вечер лягам с мисълта дали ще се събудя отново»: как военният конфликт съсипа живописното селище Широкине = [«Щовечора я лягаю спати, міркуючи, чи прокинуся я знову»: як військовий конфлікт зруйнував мальовниче село Широкине] // Факти. – Sofia, 2021. – 24.05. – Режим доступу : <https://fakti.bg/mnenia/581579-vsaka-vecher-lagam-s-misalta-dali-shte-se-sabuda-otnovo-kak-voenniat-konflikt-sasipa-jivopisnoto-selishte-shirokine>.

Селище Широкине, яке розташоване в Маріупольському районі Донецької області, до початку війни було популярним курортним селищем. У минулому жителі цього села заробляли на туризмі. Але конфлікт на Сході України перетворив мальовниче місто-курорт на місто-привид. Лінія фронту проходить недалеко від селища, і місцеві жителі побоюються відновлення бойових дій. Селище було майже зруйноване під час боїв у 2014–2016 рр. До Широкиного можна потрапити лише за офіційним дозволом та з військовим конвоєм.

Ukraine soldier killed = [Загинув український солдат] // The News. – Islamabad, 2021. – 28.05. – Режим доступу : <https://www.thenews.com.pk/print/840853-ukraine-soldier-killed>.

На Донбасі збільшилася кількість обстрілів. У зоні проведення операції об'єднаних сил від кулі снайпера загинув військовий родом із Хмельниччини Максим Польовий. Військовий загинув поблизу селища Новотошківське на Луганщині під час снайперського вогню з боку російських окупантів.

ЕКОНОМІКА

В. Зеленський розповів, як утримати українців, охочих виїхати за кордон // Українська газета в Італії. – Рим, 2021. – 27.05. – Режим доступу : <https://www.gazetaukrainska.com/>.

В Україні будується інфраструктура та залучаються інвестори. Усе робиться для того, щоб українці не залишали країну та не переїжджали за кордон. Про це розповів під час пресконференції Президент України В. Зеленський, відповідаючи на запитання про українців, які хочуть покинути країну. Президент зазначив, що вже збудовано велику кількість інфраструктурних проєктів на Закарпатті та в Луганській і Донецькій областях та підкреслив, що його мета – іти до завершення війни, будувати інфраструктуру, залучати інвесторів.

КІБЕРТЕРОРИЗМ

Temnycky, Mark. Russian cyber threat: US can learn from Ukraine = [Російська кіберзагроза: США можуть учитися в Україні] / М. Temnycky // Atlantic Council. – Washington, 2021. – 27.05. – Режим доступу : <https://www.atlanticcouncil.org/blogs/ukrainealert/russian-cyber-threat-us-can-learn-from-ukraine/>.

Американський колумніст українського походження М. Темницький у статті пише, що в останні роки кібератаки стали для України майже повсякденним явищем. У грудні 2015 р. у результаті однієї особливо ефективною кібератаки тисячі українців залишилися без електроенергії на кілька годин при низьких температурах. Автор підкреслює, що Росія зробила одну особливо витончену і руйнівну атаку проти України у 2017 р., коли хакери зламали тисячі українських мереж, вивівши з ладу 10 % комп'ютерів і спричинивши фінансові втрати в розмірі 0,5 % ВВП України.

КРИМ

L'Ukraine dénonce les répressions russes visant les Tatars de Crimée = [Україна засуджує російські репресії проти кримських татар] // Le Figaro. – Paris, 2021. – 18.05. – Режим доступу : <https://www.lefigaro.fr/flash-actu/l-ukraine-denonce-les-repressions-russes-visant-les-tatars-de-crimee-20210518>.

Україна закликає міжнародне співтовариство засудити депортацію кримських татар із Кримського півострова у 1944 р. та визнати її геноцидом кримськотатарського народу. Про це йдеться в заяві Міністерства закордонних справ України, приуроченій Дню пам'яті жертв геноциду кримськотатарського народу. У заяві наголошується, що депортація 1944 р. була «цілеспрямованою акцією антигуманного комуністичного режиму СРСР з метою знищення одного з корінних народів Криму».

Надтока, Світлана. Вшанували пам'ять жертв геноциду кримських татар / С. Надтока // Міст. – Торонто, 2021. – 19.05. – Режим доступу : <https://meest-online.com/ukraine/events/vshanuvaly-pamyat-zhertv-henotsydu-krymskyh-tatar/>.

В Україні 18 травня відзначали День пам'яті жертв геноциду кримськотатарського народу і День боротьби за права кримських татар. Цього дня 1944 р. влада СРСР розпочала депортацію кримськотатарського населення Криму. Кримським татарам закидали масове зрадництво і колабораціонізм, які стали обґрунтуванням для депортації. При цьому жодних доказів «масового дезертирства» кримських татар не існує, а більшість «колабораціоністів» загинули в боях або були засуджені в індивідуальному порядку.

Михайлов, Венцислав. Посланник Виталий Москаленко: Верността към себе си не е престъпление = [Посол Віталій Москаленко: Вірність собі не є злочином] / В. Михайлов // Факти. – Sofia, 2021. – 19.05. – Режим доступу : <https://fakti.bg/bulgaria/580292-poslanik-vitalii-moskalenko-vernostta-kam-sebe-si-ne-e-prestaplenie-snimki>.

Україна відзначила 18 травня День пам'яті жертв геноциду кримськотатарського народу. На урочистостях із цієї нагоди, зокрема на відкритті виставки, виступив посол України в Болгарії В. Москаленко. Дипломат зазначив, що депортація кримських татар у 1944 р. була геноцидом і демонструвала найгірші методи радянського тоталітарного режиму. Посол закликав світ ушанувати пам'ять багатьох невинних жертв депортації кримськотатарського народу.

Стайков, Анатоли. Руските власти в Крим осъдиха украински шпионин = [Російська влада в Криму засудила українського шпигуна] / А. Стайков // Факти. – Sofia, 2021. – 21.05. – Режим доступу : <https://fakti.bg/world/581301-ruskite-vlasti-v-krim-osadiha-ukrainski-shpionin>.

Підконтрольний Росії Верховний суд окупованого Криму засудив кримчанина І. Яцкіна, якого обвинуватили в «державній зраді». Колегія суддів на чолі з головуючою А. Хіневич засудили І. Яцкіна до 11 років колонії суворого режиму з обмеженням в один рік. Усі засідання в цій справі проходили в закритому режимі, суд посилався на нібито наявну в матеріалах справи державну таємницю.

КУЛЬТУРА, ОСВІТА, НАУКА

Всеканадська онлайн-конференція українських освітян // Гомін України. – Торонто, 2021. – 25.05. – Режим доступу : <http://www.homin.ca/news.php/news/23750/group/19>.

Відбулася Всеканадська конференція українських освітян у форматі освітніх онлайн майстер-класів «Українська освіта в Канаді: Нові реалії». Цей освітній форум був організований Національною українською освітньою радою Конгресу Українців Канади та Світовою координаційною виховно-освітньою радою Світового Конгресу Українців. Як засвідчив проведений форум освітян, українська освіта у світі не просто набирає обертів у своєму розвитку, а переходить на якісно інший та значно вищий рівень.

Žydu žudynių vietoje Babin Jaro dauboje Ukrainoje atidaryta sinagoga = [На місці різанини євреїв у Бабиному Яру в Україні відкрито синагогу] // Lietuvos rytas. – Vilniaus, 2021. – 16.05. – Режим доступу : <https://www.lrytas.lt/pasaulis/ivykiai/2021/05/15/news/zydu-zudyniu-vietoje-babin-jaro-dauboje-ukrainoje-atidaryta-sinagoga-19378350/>.

У День пам'яті українців, які рятували євреїв під час Другої світової війни, у Києві в Бабиному Яру урочисто відкрили символічну синагогу «Місце для роздумів». Мистецький об'єкт у вигляді розкладної книжки-панорами спроектував швейцарський архітектор М. Герц, професор Базельського університету.

Gnauck, Gerhard. Die geschenkte Akropolis = [Подарований акрополь] / G. Gnauck // Frankfurter Allgemeine. – Frankfurt am Main, 2021. – 19.05. – Режим доступу : <https://www.faz.net/aktuell/feuilleton/kunst/maidan-museum-berliner-architekt-verschenkt-entwurf-17347448.html>.

Національний музей Революції Гідності і німецьке архітектурне бюро Kleihues + Kleihues підписали договір про передачу авторських майнових прав на реалізацію архітектурного проекту – будівництво Національного музею Революції Гідності на алеї Героїв Небесної Сотні в Києві. За словами керівника проекту І. Пошивайла, це буде перша музейна будівля в Україні після великого міжнародного архітектурного конкурсу. І. Пошивайло висловив сподівання, що будівництво розпочнеться у 2022 р., а завершиться у 2026 р. Будівля зі скляними фасадами та прилеглими пандусами буде височіти над містом, як акрополь.

НАЦІОНАЛЬНА БЕЗПЕКА

Roblin, Sebastien. This French Fighter Could Soon Be Russia's Next Big Military Problem = [Цей французький винищувач може незабаром стати наступною великою військовою проблемою Росії] / S. Roblin // The National Interest. – Washington, 2021. – 19.05. – Режим доступу : <https://nationalinterest.org/blog/reboot/french-fighter-could-soon-be-russias-next-big-military-problem-185489>.

Американський фахівець у сфері вирішення конфліктів С. Роблін вважає, що Повітряні сили Збройних сил України перебувають у складному положенні, наголошуючи, що з моменту розпаду Радянського Союзу, 30 років тому, Україні не було доставлено жодного нового літака. На його думку, недавнє накопичення російських військ на кордоні України підкреслює чітку можливість посилення військового конфлікту з більш потужним сусідом України. С. Роблін нагадує про оголошення Україною планів щодо витрат до 7,5 млрд дол. протягом наступних 15-ти років на переоснащення своїх повітряних сил та закупку від 36-ти до 42-х удосконалених багатоцільових реактивних винищувачів. Аналітик наголошує, що Франція оптимістично налаштована, що її винищувач Rafale 4,5-го покоління підходить для цієї роботи, і готова надати фінансову підтримку Україні.

Напетост на украјинско – руској граници због војних вежби = [Напруженість на українсько-російському кордоні через військові навчання] // Политика. – Belgrad, 2021. – 20.05. – Режим доступу : <http://www.politika.rs/scc/clanak/479418/>.

Президент України В. Зеленський заявив, що напруженість на українсько-російському кордоні може тривати до вересня, саме тоді Росія повинна завершити військові навчання в регіоні. В. Зеленський вважає, що західні партнери України значною мірою сприяли зменшенню напруженості у відносинах між Києвом та Москвою, але «нещодавно їхній тиск на Кремль послабився».

Кармазин, Игорь. Заборный момент: почему Украина никак не достроит антироссийскую стену = [Тинувий момент: чому Україна ніяк не побудує антиросійську стіну] / И. Кармазин // Известия. – Москва, 2021. – 22.05. – Режим доступу : <https://iz.ru/1167356/igor-karmazin/zaborny-moment-pochemu-ukraina-nikak-ne-dostroiti-antirossiiskuiu-stenu>.

Україна вже сім років будує «Стіну» на кордоні з Росією, але проект реалізований тільки на 51,4 %. Про це повідомили в Держприкордонслужбі України. У відомстві пояснили, що п'ять років знадобилося лише на розробку законопроектів, які дають змогу прикордонникам відчужувати землю в лісогосподарських і сільськогосподарських виробників без відшкодування втрат.

Президент Украины хочет увеличить численность армии на 11 тыс. человек для создания Сил территориальной обороны = [Президент України хоче збільшити чисельність армії на 11 тис. осіб для створення Сил територіальної оборони] // Жэньминь жибао. – Пекин, 2021. – 27.05. – Режим доступу : <http://russian.people.com.cn/n3/2021/0527/c31519-9854337.html>.

Президент України В. Зеленський вніс на розгляд Верховної Ради невідкладний законопроект про збільшення чисельності особового складу Збройних сил України для створення окремого роду військ – Сил територіальної оборони. У пояснювальній записці до законопроекту йдеться, що територіальна оборона набуває особливого значення для захисту незалежності і територіальної цілісності України та протидії загрозам національній безпеці у військовій сфері на тлі тривалого збройного конфлікту на Донбасі. Міністр оборони України А. Таран дав позитивну оцінку законодавчій ініціативі глави держави, зазначивши, що вона дасть можливість істотно підвищити оборонну спроможність України.

В ФСБ заявили об остановке строительства Украиной «стены» на границе с РФ = [У ФСБ заявили про зупинку будівництва Україною «Стіни» на кордоні з РФ] // Известия. – Москва, 2021. – 27.05. – Режим доступу : <https://iz.ru/1169982/2021-05-27/v-fsb-zaiavili-ob-ostanovke-stroitelstva-ukrainoi-steny-na-granitce-s-rf>.

Перший заступник директора ФСБ РФ, керівник Прикордонної служби В. Кулішов розповів, що «Україна практично перестала будувати “Стіну” на кордоні з Росією, можливо, через проблеми з фінансуванням». За його словами, прикордонники РФ стежили за реалізацією проекту «Європейський вал» з 2014 р., який передбачав нарощування «інженерно-технічного прикриття» ділянки кордонів між Росією і Україною.

ЗСУ успішно випробували апарат для тренування військ ППО // Міст. – Торонто, 2021. – 28.05. – Режим доступу : <https://meest-online.com/ukraine/economy/zsu-uspishno-vyprobuvaly-aparat-dlya-trenuvannya-vijsk-ppo/>.

Уперше Збройні сили України здійснили успішне випробування імітатора низько літаючої повітряної цілі FT-1 під час навчальної бойової стрільби підрозділів протиповітряної оборони. Випробування здійснили на Рівненському військовому полігоні. У Міністерстві оборони України уточнили, що FT-1 призначений для імітації одиночних і групових цілей у повітряному просторі для тренування підрозділів (розрахунків) протиповітряної оборони та радіолокаційних підрозділів ЗСУ.

На северо-западе Украины прошли военные учения = [На північному заході України пройшли військові навчання] // Жэньминь жибао. – Пекін, 2021. – 28.05. – Режим доступу : <http://russian.people.com.cn/n3/2021/0528/c31519-9854991.html>.

На полігоні в Рівненській області на Північному Заході України пройшли військові навчання, до яких було залучено близько 2 тис. військовослужбовців окремої механізованої бригади оперативного командування «Північ» Сухопутних військ Збройних сил України, а також близько 150 одиниць озброєння і військової техніки. Керівник навчань, командувач військами оперативного командування «Північ» В. Залужний зазначив, що на навчаннях такого типу були вперше задіяні Javelin і Bayraktar TB2 в частині застосування в дії загальновійськових підрозділів.

НАЦІОНАЛЬНА ПОЛІТИКА

Molnár, Szabina. Az őslakosokról nyújtott be törvényjavaslatot az ukrán elnök = [Президент України вніс законопроект про корінні народи] / S. Molnár // Index.hu. – Budapest, 2021. – 19.05. – Режим доступу : <https://index.hu/kulfold/2021/05/19/ukraina-krimi-tatarok-oslakosok-volodimir-zelenszkij-visszaallitasi-strategia/>.

Прем'єр-міністр України вніс до Верховної Ради законопроект, що визначає права корінних народів України та особливості їхньої реалізації. Пропозиція була зроблена в День пам'яті жертв геноциду кримськотатарських татар. У відеозверненні Президент України В. Зеленський повідомив, що розроблено стратегію повернення і відновлення тимчасово окупованих територій. Він також висловив надію, що ці території повернуться Україні найближчим часом.

ОХОРОНА ЗДОРОВ'Я

Molnár, Szabina. Ukrajnában tovább csökken a fertőzöttek száma = [В Україні кількість інфікованих продовжує знижуватися] / S. Molnár // Index.hu. – Budapest, 2021. – 17.05. – Режим доступу : <https://index.hu/kulfold/2021/05/17/koronavirus-nemzetkozi-hirosszefoglalo-covid-19-vakcina-oltas/ukrajnaban-tovabb-csokken-a-fertozottek-szama/>.

Згідно з даними Ради національної безпеки і оборони в Україні, за 16 травня 2021 р. зафіксовано 2136 нових коронавірусних інфекцій, що менше, ніж напередодні. На Закарпатті за 16 травня зареєстровано 10 випадків інфекції коронавірусу, летальні випадки відсутні.

Україна сменила министра здравља = [Україна змінила міністра охорони здоров'я] // Политика. – Belgrad, 2021. – 18.05. – Режим доступу : <http://www.politika.rs/scc/clanak/479238/>.

Парламент України прийняв рішення про відставку міністра охорони здоров'я М. Степанова через невдалу кампанію вакцинації в країні та відповідь на пандемію коронавірусу. Україна найбільше постраждала від вірусу серед європейських країн, але кампанія вакцинації не проходить належним чином, оскільки лише 948 330 українців отримали першу дозу вакцини.

Петров, Ангел. Коронавирусът по света: Износът на ваксини от Индия може да остане блокиран тази година = [Коронавірус у всьому світі: цього року експорт індійських вакцин може залишитися заблокованим] / А. Петров // Дневник. – Sofia, 2021. – 19.05. – Режим доступу : https://www.dnevnik.bg/sviat/2021/05/19/4211078_koronavirusut_po_sveta_iznosut_na_vaksi_ni_ot_indiia/.

Парламент України проголосував за відставку міністра охорони здоров'я М. Степанова, звинувативши його у недостатній кількості вакцин проти COVID-19. Україна належить до європейських країн, які найбільше постраждали від пандемії і яка відстає у своїй кампанії вакцинації. Лише 948 330 людей із майже 41 млн населення отримали першу дозу вакцини. М. Степанов заявив, що зробив усе, що від нього залежить, для боротьби з епідемією і має план, як створити ефективну систему охорони здоров'я.

Джамбазов, Денис. Новият украински здравен министър обеща да ускори ваксинацията = [Новий міністр охорони здоров'я України пообіцяв пришвидшити вакцинацію] / Д. Джамбазов // Факти. – Sofia, 2021. – 20.05. – Режим доступу : <https://fakti.bg/world/580797-noviat-ukrainski-zdraven-ministar-obeshta-da-uskori-vaksinaciata>.

Верховна Рада України підтримала призначення В. Ляшка на посаду міністра охорони здоров'я. Новий міністр охорони здоров'я України В. Ляшко хоче до кінця 2021 р. вакцинувати від COVID-19 усіх охочих. Він заявив, що боротьба з коронавірусом є для нього головним пріоритетом.

Vöö, György. Ukrajna: 42 millió adag vakcina érkezik az idén = [В Україну у 2021 році надійде 42 мільйони доз вакцини] / G. Vöö // Index.hu. – Budapest, 2021. – 23.05. – Режим доступу : <https://index.hu/kulfold/2021/05/23/igy-pusztit-a-virus-166-5-millio-fertozott-kozel-3-5-millio-halott/ukrajna-42-millio-adag-vakcina-erkezik-az-iden/>.

Мільйон чоловік в Україні вже вакциновані від коронавірусу. Наразі вакцинуються медичні працівники, мешканці будинків для літніх людей та шкіл-інтернатів, військові, соціальні працівники, педагоги, олімпійці, рятувальники і люди, старші за 65 років.

Belam, Martin. Coronavirus live news: India death toll passes 300,000; Taiwan records six more deaths and hundreds more cases = [Новини в прямому ефірі коронавірусу: кількість загиблих в Індії перевищила 300 000; Тайвань фіксує ще шість смертей та ще сотні випадків] / M. Belam // The Guardian. – London, 2021. – 24.05. – Режим доступу : <https://www.theguardian.com/world/live/2021/may/24/coronavirus-live-news-india-covid-19-death-toll-passes-300000-taiwan-criticises-who?page=with:block-60ab4afa8f08709d2b818a40>.

Кількість нових щоденних заражень коронавірусом в Україні зменшилася до 1334 випадків за останні 24 год. (на 23.05), що є найнижчим рівнем із серпня 2020 р. Україна є однією з найбільш постраждалих європейських країн із близько 2,2 млн випадків захворювання на Covid-19 та 49 436 смертей. Минулого тижня парламент звільнив міністра охорони здоров'я М. Степанова, звинувативши його в невдалій кампанії вакцинації проти коронавірусу. Україна отримала близько 2,4 млн доз вакцин, але лише близько 1 млн людей вакцинувалися однією дозою.

Molnár, Szabina. Ugrásszerűen nőtt a halálozások száma Ukrajnában = [В Україні зросла кількість смертей від коронавірусу] / S. Molnár // Index.hu. – Budapest, 2021. – 25.05. – Режим доступу : <https://index.hu/kulfold/2021/05/25/koronavirus-a-vilagban-az-index-nemzetkozi-hirosszefoglaloja-kedden-covid-19-vakcina-oltas-vedettsegi-igazolvan/ugrasszeruen-nott-a-halalozasok-szama-ukrajnaban/>.

На Закарпатті за 24 травня 2021 р. зареєстровано 38 нових випадків захворювання коронавірусом, двоє людей померли. З початку епідемії в регіоні зареєстровано 61 398 інфікованих осіб, а 1 578 – померли від коронавірусу.

В Україні уже дев'яту неділю подряд наближається удосконалення ситуації с заболіваємостю COVID-19 = [В Україні вже дев'ятий тиждень поспіль спостерігається поліпшення ситуації із захворюваністю на COVID-19] // Жэньминь жибао. – Пекін, 2021. – 25.05. – Режим доступу : <http://russian.people.com.cn/n3/2021/0525/c31519-9853896.html>.

Прем'єр-міністр України Д. Шмигаль на нараді під головуванням Президента України В. Зеленського повідомив, що в країні вже дев'ятий тиждень поспіль спостерігається поліпшення ситуації із захворюваністю на коронавірус нового типу. Завдяки такій позитивній динаміці всі 24 області України нині перебувають у «жовтій» зоні епідемічної небезпеки. Д. Шмигаль також повідомив, що з початку кампанії з масової вакцинації від COVID-19 в Україні було зроблено 1,054 млн щеплень.

ПОЛІТИЧНА БОРОТЬБА

Trubetskoy, Denis. Kampfansage an Vitali Klitschko = [Виклик Віталію Кличку] / D. Trubetskoy // Neues Deutschland. – Berlin, 2021. – 27.05. – Режим доступу : <https://www.neues-deutschland.de/artikel/1152480.ukraine-kampfansage-an-vitali-klitschko.html?sstr=ukraine>.

Відносини між Президентом України В. Зеленським та мером Києва В. Кличком знову загострилися. «Віталій Кличко особисто мені нічого не зробив. Я не хочу говорити про нього нічого поганого», – відповів В. Зеленський під час щорічної пресконференції на запитання про численні обшуки, які відбулися в кількох місцевих органах влади та серед союзників В. Кличка. За даними відомої соціологічної групи «Рейтинг», довіра до В. Кличка в Києві вища, ніж до В. Зеленського. На думку автора статті Д. Трубецького, В. Зеленський «може чинити цілеспрямований тиск на мера».

ПОЛІТИЧНА ЕЛІТА

Saint-Paul, Patrick. Porochenko: «Il faut un front uni avec l'Occident» = [Порошенко: «Нам потрібен єдиний фронт із Заходом»] / P. Saint-Paul // Le Figaro. – Paris, 2021. – 28.05. – Режим доступу : <https://www.lefigaro.fr/international/porochenko-il-faut-un-front-uni-avec-l-occident-20210528>.

В інтерв'ю французькому виданню Le Figaro колишній Президент України П. Порошенко сказав, що ЄС та США повинні підтримати країну в її протистоянні з Росією. На питання про нещодавній сплеск напруженості на кордоні з Росією та про наміри В. Путіна, П. Порошенко наголосив: «Те, що ми побачили наприкінці квітня, не було тренуванням, а значним збільшенням російської військової присутності на нашому східному кордоні та інструментом тиску на Україну та наших партнерів, США та ЄС».

ПРЕЗИДЕНТ УКРАЇНИ

Kiss, Dániel. Az ukrán elnök azt szeretné, hogy a magyarok ukránok legyenek = [Президент України хоче, щоб угорці були українцями] / D. Kiss // Index.hu. – Budapest, 2021. – 20.05. – Режим доступу : <https://index.hu/kulfold/2021/05/20/az-ukran-elnok-erositene-a-nemzeti-kisebbsgek-ukran-ontudatat/>.

Президент України В. Зеленський на пресконференції, присвяченій підсумкам двох років роботи на посаді глави держави, заявив, що Україна повинна створити умови для національних меншин, які проживають на її території. Глава української держави спеціально звернувся до жителів Закарпаття, де нараховується найчисленніша угорська національна меншина. «Я хочу, щоб вони хотіли бути українцями, але водночас пам'ятали, що вони угорської національності. Однак для того, щоб бути українцем, необхідно, щоб вони не хотіли мати угорський паспорт», – сказав В. Зеленський, додавши, що видача угорських паспортів на Закарпатті триває вже кілька років.

В. Зеленський: Украина хочет избежать заморозки конфликта в Донбассе = [В. Зеленський: Україна хоче уникнути замороження конфлікту на Донбасі] // Жэньминь жибао. – Пекін, 2021. – 21.05. – Режим доступу : <http://russian.people.com.cn/n3/2021/0521/c31519-9852778.html>.

Президент України В. Зеленський на пресконференції, присвяченій підсумкам двох років роботи на посаді глави держави, заявив, що «збройний конфлікт на Донбасі було б простіше заморозити, проте Україна буде використовувати всі можливості для того, щоб його врегулювати». В. Зеленський підкреслив, що для врегулювання конфлікту Україна продовжує брати участь у засіданнях Тристоронньої контактної групи і взаємодіяти в «нормандському форматі». Президент також висловив надію на те, що йому вдасться зустрітися з президентом Росії В. Путіним і залучити до дискусії з питань Донбасу США.

President Zelensky: Deoligarchization is the key to Ukraine's future success = [Президент В. Зеленський: деолігархізація – запорука майбутнього успіху України] // Atlantic Council. – Washington, 2021. – 18.05. – Режим доступу : <https://www.atlanticcouncil.org/blogs/ukrainealert/president-zelensky-deoligarchization-is-the-key-to-ukraines-future-success/>.

Президент України В. Зеленський стверджує, що деолігархізація є ключем до майбутнього успіху України. На його думку, «обмежуючи владу олігархів і не даючи їм шантажувати державу, ми створимо більш справедливу Україну, яка буде дійсно конкурентоспроможною на світовій арені і зможе ефективно захищати свій суверенітет».

ПРОБЛЕМИ ЧАЕС

Hunziker, Robert. Chernobyl alert = [Чорнобильська тривога] / R. Hunziker // The News. – Islamabad, 2021. – 24.05. – Режим доступу : <https://www.thenews.com.pk/print/839015-chernobyl-alert>.

Науковці стежать за Чорнобильською атомною електростанцією в Україні. Нещодавно «сплеск реакцій ділення у важкодоступній камері комплексу» насторожив фахівців-ядерщиків. Відомо, що це значне відновлення активності поділу перебуває в підреакторній кімнаті 305/2, яка недоступна людям або роботам протягом 35 років. З 2016 р. викиди нейтронів із кімнати 305/2 зросли на 40 %. У фахівців виникає

питання, чи стабілізуватиметься діяльність з розподілу, чи вимагатиме небезпечно складного втручання, щоб якось зупинити ядерну реакцію?

РЕФОРМИ

В августе все госорганы Украины откажутся от бумажного документооборота = [У серпні всі держоргани України відмовляться від паперового документообігу] // Жэньминь жибао. – Пекін, 2021. – 18.05. – Режим доступу : <http://russian.people.com.cn/n3/2021/0518/c31519-9851323.html>.

Президент України В. Зеленський на Всеукраїнському форумі «Україна 30. Цифровізація» повідомив, що 24 серпня 2021 р., в День Незалежності, усі органи державної влади України будуть переведені в «безпаперовий» режим, який передбачає надання послуг виключно за допомогою цифрових інструментів. В. Зеленський зазначив, що це допоможе зробити процес отримання держпослуг більш швидким і зручним, а також стане важливим кроком у боротьбі з корупцією.

Honcharuk, Oleksiy. US diplomatic signals go unheard in Ukraine = [Дипломатичні сигнали США в Україні не чують] / О. Honcharuk // Atlantic Council. – Washington, 2021. – 25.05. – Режим доступу : <https://www.atlanticcouncil.org/blogs/ukrainealert/us-diplomatic-signals-go-unheard-in-ukraine/>.

На думку колишнього Прем'єр-міністра України О. Гончарука, «майбутнє України як процвітаючої і життєздатної європейської держави залежить від проведення в країні фундаментальних реформ, включаючи корпоративне управління в державному секторі. Водночас Україна не має шансів протистояти тривалій російській агресії без постійної підтримки Заходу. О. Гончарук вважає, «щоб гарантувати цю підтримку, Україна повинна продемонструвати прогрес на внутрішньому фронті в боротьбі з корупцією і впливом олігархів».

СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО

В. Зеленский подписал закон, который поможет создать в Украине прозрачный рынок земли = [В. Зеленський підписав закон, який допоможе створити в Україні прозорий ринок землі] // Жэньминь жибао. – Пекін, 2021. – 25.05. – Режим доступу : <http://russian.people.com.cn/n3/2021/0525/c31519-9853896.html>.

Президент України В. Зеленський, виступаючи на форумі «Україна 30. Земля», публічно підписав закон, який забезпечує передачу земель, що належать державі, в комунальну власність. Це є важливим внеском у створення прозорого земельного ринку. Згідно з підписаним документом, землі в держвласності за межами населених пунктів (за винятком тих, які необхідні державі для виконання її функцій) передаються в комунальну власність сільських, селищних і міських рад. Крім того, органи місцевого самоврядування мають повноваження змінювати цільове призначення земельних ділянок.

СПОРТ

Fábik, Tibor. Rebrov öt lehetőség, egymillió eurós lelépés után = [П'ять шансів С. Реброва після відставки в 1 млн євро] / Т. Fábik // Magyar Nemzet. – Budapest, 2021. –

19.05. – Режим доступу : <https://magyarnemzet.hu/sport/rebrov-ot-lehetosege-egymillio-euros-lelepes-utan-9821549/>.

Керівництво угорського ФК «Ференцварош» прийняло заяву на звільнення українця С. Реброва з посади головного тренера клубу. Тренер має більш серйозні пропозиції, кожна з яких вигідніша за його поточний контракт. Видання коментує п'ять варіантів майбутнього С. Реброва, серед яких є збірна України.

Europei di nuoto paralimpico: quanta Italia nella staffetta 4x50 stile libero = [Паралімпійський чемпіонат Європи з плавання: Італія в естафеті 4x50 вільним стилем] // **La Repubblica.** – Roma, 2021. – 19.05. – Режим доступу : <https://www.repubblica.it/dossier/sport/giochi-senza-barriera/2021/05/19/news/europei-di-nuoto-paralimpico-quanta-italia-nella-staffetta-4x50-stile-libero-301799767/?ref=search>.

Відбувся чемпіонат Європи з плавання, який надзвичайно важливий для спортсменів на шляху до Паралімпіади-2020. У змаганнях чемпіонату беруть участь спортсмени з 47-ми країн Європи та світу. 37 медалей – український підсумок третього дня чемпіонату Європи з плавання. Українська команда лише двома золотими нагородами поступається лідеру цього дня – команді Італії та однією медаллю за загальною кількістю нагород.

Rathborn, Jack. Euro 2020 news LIVE: Gareth Southgate to cut provisional squad as new Germany boss confirmed = [Новини Євро-2020 в прямому ефірі: Гарет Саутгейт скоротить команду, як підтвердив новий очільник команди Німеччини] / **J. Rathborn // The Independent.** – London, 2021. – 27.05. – Режим доступу : <https://www.independent.co.uk/sport/football/euro-2020-news-live-england-squad-b1853979.html?page=2>.

Конфлікт із Росією не завадив кваліфікації збірної України з футболу на чолі з А. Шевченком до Євро-2020. Конфлікт між двома країнами позначився на футболі в Україні. Українська прем'єр-ліга пережила серйозний спад після початку бойових дій на Сході країни. Були заклики звільнити найвідомішого гравця країни з посади тренера після того, як Україна не змогла пройти кваліфікацію на Чемпіонат світу-2018, натомість А. Шевченко перетворив свою команду на сильну європейську команду.

СУСПІЛЬСТВО

Casal acorrenta-se para salvar a relação e admite manter-se assim até ao casamento = [Пара скувала себе, щоб врятувати стосунки] // **Correio da Manhã.** – Lisboa, 2021. – 19.05. – Режим доступу : https://www.cmjornal.pt/mundo/detalhe/casal-acorrenta-se-para-salvar-a-relacao-e-admite-manter-se-assim-ate-ao-casamento?ref=Pesquisa_Destaques.

Незвичним способом вирішила перевірити свої почуття пара з Харкова Вікторія та Олександр, а паралельно потрапити до Національного реєстру рекордів України. Три місяці вони були прикуті металевим ланцюгом. Олександр і Вікторія обрали символічне місце для проведення ритуалу закування – біля скульптури Єднання у столиці на Дніпровській набережній. Для цього вони приїхали спеціально

до Києва у День усіх закоханих 14 лютого. Щоб спроба рекорду була безсумнівною, металевий ланцюг буквально заварили на руках у Олександра та Вікторії. До того ж представник реєстру рекордів В. Зорін опломбував додатково ланцюг, щоб було видно, чи намагалася пара позбутися пут потайки.

Vincent, Faustine. En Ukraine, «la guerre peut recommencer demain» = [В Україні «війна може початися завтра»] / F. Vincent // Le Monde. – Paris, 2021. – 21.05. – Режим доступу : https://www.lemonde.fr/international/article/2021/05/21/en-ukraine-la-guerre-peut-recommencer-demain_6081034_3210.html.

Оновлену Стіну пам'яті полеглих захисників України в російсько-українській війні відкрили в Києві рік тому на мурах Свято-Михайлівського Золотоверхого монастиря. На 11-х частинах Стіни пам'яті розміщено фотографії та інформацію про понад 4300 загиблих військовослужбовців Збройних сил, Національної гвардії, Державної прикордонної служби, співробітників Міністерства внутрішніх справ, Служби безпеки України та Національної поліції, а також добровольців, які віддали свої життя, захищаючи Батьківщину.

Ukrainos karėms ginkluotas konfliktas – ne vienintelis pavojus: pranešama ir apie seksualinės prievartos atvejus = [Збройний конфлікт – не єдина небезпека для українських солдат: також повідомляється про випадки сексуального насильства] // Lietuvos rytas. – Vilniaus, 2021. – 23.05. – Режим доступу : <https://www.lrytas.lt/pasaulis/rytai-vakarai/2021/05/22/news/ukrainos-karems-ginkluotas-konfliktas-ne-vienintelis-pavojus-pranesama-ir-apie-seksualines-prievartos-atvejus-19363454/>.

Згідно з даними, опублікованими Міністерством оборони України, 23 % української армії становлять жінки, і ця кількість зросла у 15 разів за останні 10 років. Однак, хоча жінкам легше робити кар'єру у Збройних силах, ніж раніше, проблеми залишаються. На думку незалежної дослідниці Г. Грищенко, яка бере участь у проєкті «Невидимий батальйон» в Україні, «традиційні гендерні ролі все ще існують, і їх важко змінити». Під час дослідження в рамках проєкту «Невидимий батальйон» Г. Грищенко зафіксувала випадки сексуального домагання.

Відкриття Дня Європи в Києві // Гомін України. – Торонто, 2021. – 25.05. – Режим доступу : <http://www.homin.ca/news.php/news/23748/group/5>.

Мер Києва В. Кличко взяв участь в урочистій церемонії відкриття Дня Європи, що відбулася в столиці. У церемонії також узяли участь віцепрем'єр-міністр з питань європейської та євроатлантичної інтеграції України, голова Представництва Європейського Союзу в Україні, голова Дунайської комісії, послы 20 країн Європейського Союзу і держав Дунайської комісії.

Sheehy, Kate. Ukraine's ambassador to Thailand dies suddenly in hotel room at resort = [Посол України в Таїланді раптово помер у номері готелю на курорті] / K. Sheehy // New York Post. – New York, 2021. – 30.05. – Режим доступу : <https://nypost.com/2021/05/30/ukraines-ambassador-to-thailand-dies-suddenly-at-resort/>.

Надзвичайний і Повноважний Посол України в Королівстві Таїланд А. Бешта помер 30 травня. Про це повідомила пресслужба Міністерства закордонних справ України. Лікарі прийшло до висновку, що він помер від серцевого нападу. Президент України В. Зеленський висловив щирі співчуття його родині та близьким на своїй сторінці у соцмережі Twitter.

ТУРИЗМ

Gnauck, Gerhard. Wo die wilden Pferde wohnen = [Де живуть дикі коні] / G. Gnauck // Frankfurter Allgemeine. – Frankfurt am Main, 2021. – 26.05. – Режим доступу : <https://www.faz.net/aktuell/gesellschaft/tiere/steppenreservat-askania-nowa-wo-die-wilden-pferde-wohnen-17357794.html>.

Степовий заповідник «Асканія Нова» заснований 100 років тому в Україні. Він є найстарішим степовим заповідником у світі й найбільшим у Європі, а також біосферним заповідником і резиденцією науково-дослідного інституту. Його директор В. Гавриленко розповідає, що з початку 2014 р. кількість відвідувачів заповідника скоротилася майже на дві третини, і лише у 2020 р. колишня кількість близько 90 тис. туристів на рік була знову досягнута. В. Гавриленко залишає свою посаду, і нині в нього два останні завдання: він хоче врятувати журавлів і завершити багатомовну антологію з історії «Асканії Нової».

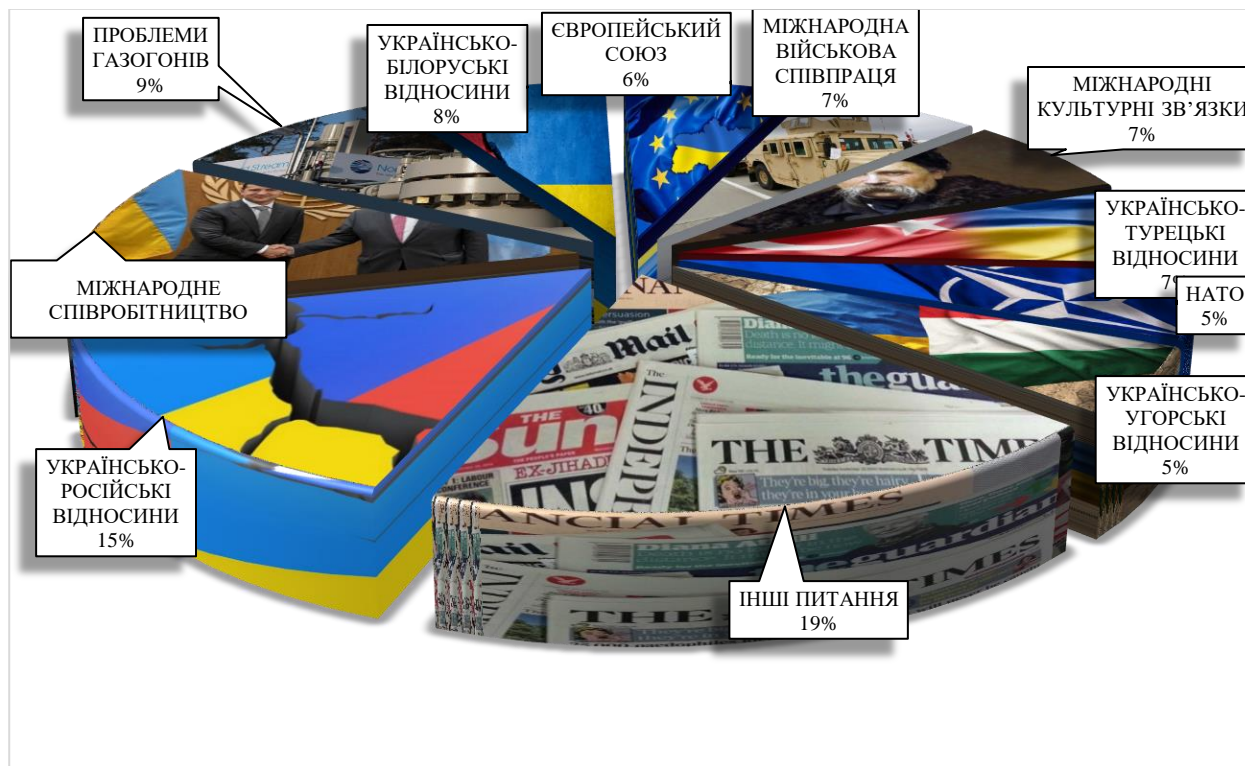
УПРАВЛІННЯ ТА КАДРИ

Karatnycky, Adrian. Naftogaz drama highlights Ukraine's politics of personal destruction = [Драма «Нафтогазу» висвітлює «політику особистого знищення»] / A. Karatnycky // Atlantic Council. – Washington, 2021. – 18.05. – Режим доступу : <https://www.atlanticcouncil.org/blogs/ukrainealert/naftogaz-drama-highlights-ukraines-politics-of-personal-destruction/>.

Старший науковий співробітник Атлантичної ради А. Каратницький вважає, що американська «політика особистого знищення» досягла свого апогею в Україні, де жоден громадський лідер не покидає свій пост, не наражаючись на хвилі образ, критики та зневаги. Так було з усуненням А. Коболева з посади генерального директора «Нафтогазу України». Але, пише автор, важливо розуміти, що, призначивши Ю. Вітренка, уряд України вибрав сильного менеджера, реформатора з репутацією чесної і незалежної людини, керівника з хорошим досвідом ефективної протидії економічній та енергетичній війні Росії проти України. На думку А. Каратницького, Ю. Вітренко прагне розвинути досягнення свого попередника.

ІМІДЖ УКРАЇНИ В МІЖНАРОДНІЙ СФЕРІ

Більшість зарубіжних публікацій, що розкривають питання діяльності України на міжнародній арені (65 % від усіх публікацій), присвячені українсько-російським відносинам (15 %).



Діаграма 9. Питання зовнішньої політики у висвітленні України в іноземних ЗМІ (доля публікацій за період 16-31 травня 2021 року)

Зарубіжна преса активно коментує на своїх шпальтах відносини України з Росією. Приводом для цього послужили консультації представників Росії та України щодо можливої зустрічі президентів В. Путіна та В. Зеленського, але, поки що жодної конкретики немає: сторони ще не досягли спільного бачення, де і як пройде зустріч, і які теми будуть обговорюватися. За словами пресекретаря російського президента Д. Пескова, які наводить російська газета «Известия», переговори зайшли в глухий кут, оскільки українці хочуть обговорити питання Криму. В інтерв'ю «Известиям» заступник міністра закордонних справ Росії А. Руденко, який займається відносинами з країнами СНД, заявив, що «Мінські угоди залишаються безальтернативним варіантом вирішення конфлікту на Південному Сході України».

Експерт Атлантичної Ради П. Дікінсон пише про те, що Президент України В. Зеленський підняв питання масового поширення російських паспортів на Донбасі,

висловивши тривожну схожість між поточною ситуацією в сепаратистських республіках, контрольованих Кремлем на сході України, і діями Москви в Криму до захоплення Росією у 2014 р. українського півострова.

В поле обговорення світовими медіа потрапила заява глави української делегації в переговорах щодо Донбасу Л. Кравчука про те, що Мінськ не може бути майданчиком для переговорів щодо врегулювання ситуації в регіоні так, як Україна припинила авіасполучення із Білоруссю на тлі інциденту з літаком Ryanair. Науковий співробітник Атлантичної ради П. Дікінсон, коментуючи заяву Л. Кравчука, пише, що Білорусь є сателітом Росії і заборона на польоти є ще однією причиною для пошуку альтернативного майданчика для тривалих переговорів із Кремлем.

В контексті коментарів на рахунок міжнародного співробітництва України з іншими державами (12 %), зарубіжні медіа акцентували увагу на тому, що французька група Alstom була обрана для постачання 130 електропотягів Україні, якій вдалося перемогти свого китайського суперника. Не обійшли увагою зарубіжні ЗМІ зустріч начальника штабу сухопутних військ Пакистана генерала К. Д. Баджви з прем'єр-міністром України Д. Шмигалем, під час якої обговорювалися питання, що становлять взаємний інтерес, включаючи останні події в афганському мирному процесі та посилене двостороннє та оборонне співробітництво в різних сферах. Значний акцент зробили медійники на рішенні Національної комісії, що здійснює державне регулювання у сферах енергетики та комунальних послуг, заблокувати імпорт електроенергії з Росії та Білорусі в Україну.

Зарубіжна преса значну увагу приділила питанням газогонів (9 %), зокрема в контексті наміру адміністрація президента США не продовжувати санкції проти оператора «Північного потоку-2» і його керівника М. Варніги. Оглядачі висловлюють побоювання, що США можуть укласти угоду з Росією за спиною України, натомість міністр закордонних справ ФРН Х. Маас привітав позицію Вашингтона, наголосивши, що «Північний потік-2» є єдиною темою, щодо якої між двома країнами існують фундаментальні розбіжності, пообіцявши урахувати занепокоєння України. Голова Східного комітету німецького бізнесу О. Гермес також відгукнувся позитивно на рішення США, наголосивши, що розглядає «Північний потік-2» як «ключову інфраструктуру для німецького та європейського енергопостачання».

Українсько-білоруськими відносинами (8 %) зарубіжні медіа опікувалися здебільшого стосовно припинення Україною із 26 травня авіасполучення з Білоруссю, як відповідної реакції на перехоплення білоруською стороною іноземного літака для затримання ексредактора опозиційного телеграм-каналу NEXTA Р. Протасевича. Оглядачі наголошують, що це може серйозно позначитися на всьому пострадянському регіоні: між двома країнами існували активні стосунки. З початку російсько-українського конфлікту у 2014 р. повітряні перевезення між Росією та Україною припинилися, що зробило Мінськ сполучною ланкою, одним із небагатьох доступних способів подорожі між Києвом та Москвою.

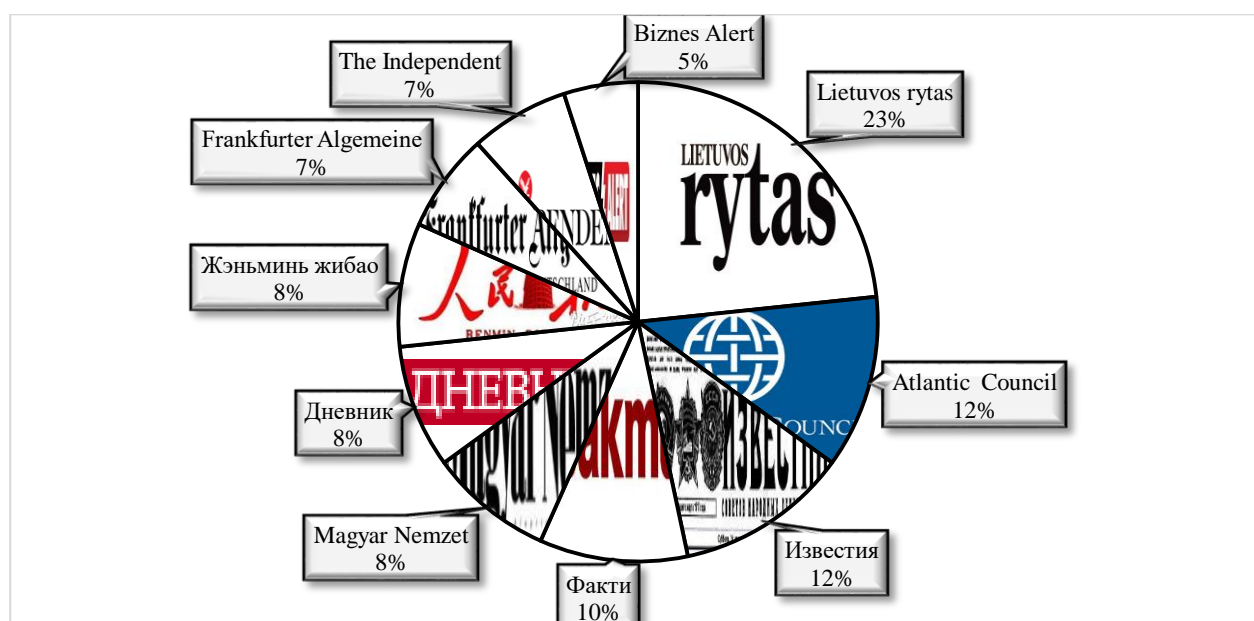
Світова преса одним із своїх пріоритетів вважає аналіз міжнародної військової співпраці (7 %). За означений період інтернет-ЗМІ коментували зустріч командувача 7-го командування з підготовки ЗС США бригадного генерала К. Норі та командира 5-го армійського корпусу Сухопутних військ ЗС США генерал-лейтенанта Д. Колашескі із командувачем з підготовки Сухопутних військ Збройних сил України генерал-лейтенантом О. Павлюком і начальником Національної академії сухопутних військ ім. гетьмана Петра Сагайдачного П. Ткачуком, під час якої обговорили перспективні напрями подальшої співпраці. В контексті міжнародного військового співробітництва зарубіжна преса коментувала заяву співголови німецької партії «Союз 90/Зелені» Р. Габека щодо можливості надання Україні оборонних озброєнь, що в свою чергу викликало обурення його однопартійців. Зорема, на шпальтах впливових зарубіжних видань, оглядачі пишуть, що колишній голова партії «Союз 90/Зелені» Ю. Трітін виступив проти заяви Р. Габека, наголосивши, що «експорт зброї в Україну суперечив би нашому принципу про те, що ми не експортуємо зброю в зони бойових дій».

Зарубіжні оглядачі відзначили в своїх публікаціях проблеми українсько-турецьких відносин (7 %), які, перш за все концентруються на попередженні Росією Туреччини про те, щоб вона не підтримувала Україну у відповідь на обіцянку президента Туреччини Р. Т. Ердогана забезпечити нашу країну безпілотниками Bayraktar. Крім того, на шпальтах світової преси публікували інформаційні повідомлення стосовно підтвердження Міністерства закордонних справ Туреччини

про рішучість країни підтримати кримськотатарських турків, які постраждали від насильницької масової депортації Радянським Союзом.

Світові ЗМІ досить активно пишуть про міжнародні культурні зв'язки (7 %), серед яких видання болгарським видавництвом «Парадокс» повісті відомого українського письменника, чорнобильського сталкера М. Камиша «Чормет»; спорудження в центрі Києва за проектом німецького архітектурного бюро Kleihues + Kleihues Національного музею Революції Гідності, який має розповідати про події під час Революції Гідності.

За період з 16 по 31 травня 2021 року провідні світові медіа приділяли увагу проблемам Європейського Союзу (6 %), НАТО і українсько-угорським відносинам (по 5 %) та іншим питанням (19 %), серед яких проблеми окупованого Криму, українсько-румунські та українсько-іранські відносини тощо.



Діаграма 10. Міжнародна політика України в найбільш інформативних іноземних ресурсах (доля публікацій за період 16-31 травня 2021 року)

Українська проблематика в міжнародному контексті найбільший резонанс викликала в інтернет-ЗМІ таких країн як: Литва («Lietuvos rytas» – 23 % всієї відібраної інформації про міжнародні стосунки України), США і Росія («Atlantic Council» та «Izvestia» – по 12 %), Болгарія («Факти» – 10 %), Угорщина і Китай («Magyar Nemzet» та «Жэньминь жибао» – по 8 %) тощо.

ІНФОРМАЦІЙНО-БІБЛІОГРАФІЧНІ МАТЕРІАЛИ

ВІЙНА НА ДОНБАСІ

V. Zelenskis sukritikavo Prancūzijos ir Vokietijos pozicija Rusijos atžvilgiu = [В. Зеленський критикує позицію Франції та Німеччини щодо Росії] // Lietuvos rytas. – Vilniaus, 2021. – 20.05. – Режим доступу : <https://www.lrytas.lt/pasaulis/ivykiai/2021/05/20/news/v-zelenskis-sukritikavo-prancuzijos-ir-vokietijos-pozicija-rusijos-atzvilgiu-19443878/>.

Мирна Мінська угода, підписана у 2015 р., допомогла припинити широкомасштабні бойові дії на Сході України, проте регулярні сутички продовжуються, а зусилля з пошуку політичного вирішення конфлікту на Донбасі зупинилися. Президент України В. Зеленський під час пресконференції заявив, що Париж та Берлін зайняли надто м'яку позицію щодо Росії. «Я відчуваю їхню підтримку, але я думаю, що вона повиненна бути сильнішою», – сказав він. В. Зеленський також заявив, що його країна вимагає коригування Мінських домовленостей, щоб спочатку відновити контроль над кордоном з Росією, а вже потім провести місцеві вибори, однак Росія рішуче відкидає ці вимоги.

Стайков, Анатоли. Русия иска да води войны, които не са ѝ по джоба = [Росія хоче вести війни, які їй не по кишені] / А. Стайков // Факти. – Sofia, 2021. – 26.05. – Режим доступу : <https://fakti.bg/world/582181-rusia-iska-da-vodi-voini-koito-ne-sa-po-djoba>.

У своїй статті болгарський журналіст з питань міжнародної політики А. Стайков аналізує діяльність Росії в контексті ведення країною гібридних війн. Журналіст вважає, що Росія планує змусити НАТО втручатися, що дає їй можливість отримати статус світової держави, і це «вже працює на Донбасі та в Сирії». Автор нагошує, що ще з часів Великого князівства Литовського контроль над Балтійським регіоном був предметом військових суперечок, і російська еліта не має наміру його втрачати. А. Стайков констатує, що в боях за Донбас погано прихована імперська воля Кремля давно набула надзвичайно небезпечних форм.

Judges, lawyers in MH17 trial visit wreckage of plane = [Судді та адвокати в судовому процесі щодо МН17 дослідили уламки літака] // The Independent. – London, 2021. – 26.05. – Режим доступу : <https://www.independent.co.uk/news/judges-lawyers-in-mh17-trial-visit-wreckage-of-plane-mh17-netherlands-malaysia-airlines-amsterdam-kuala-lumpur-b1854126.htm>.

Судді та адвокати у справі МН17 дослідили реконструкцію та зібрані на місці катастрофи уламки малайзійського Boeing-777. Так, нідерландський суд завершив попереднє провадження у справі про знищення рейсу МН17 над Донбасом. Як пояснив головуючий суддя Х. Стінхейс, цей візит був потрібен для того, щоб суд мав можливість зробити дослідження, які на більш пізньому етапі «можуть бути використані як обвинувальні або виправдувальні докази».

Как изглеждат останките на сваления над Украина малайзийски самолет = [Який вигляд мають уламки збитого над Україною малайзійського літака?] // Дневник.

– Sofia, 2021. – 27.05. – Режим доступу :
https://www.dnevnik.bg/sviat/2021/05/27/4214131_kak_izglejdat_ostankite_na_svaleniiia_nad_ukraina/.

Нідерландський суд завершив попереднє провадження у справі про збиття рейсу МН17 над Донбасом. Судді та адвокати фігурантів справи МН17 відвідали військову авіа базу Гілз-Рейн, оглянувши реконструкцію уламків збитого авіалайнера. Із пошкоджених частин літака вдалося зібрати кабінку і передню частину фюзеляжу. Судді, зокрема, оглянули зсередини частково реконструйовану передню частину літака, в якій залишилося два крісла пілотів.

ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СОЮЗ

Ukraina, Gruzija ir Moldova pasirašė «Asocijuotojo trejeto» memorandumą = [Україна, Грузія та Молдова підписали меморандум про асоціацію] // Lietuvos rytas. – Vilniaus, 2021. – 17.05. – Режим доступу :
<https://www.lrytas.lt/pasaulis/ivykiai/2021/05/17/news/ukraina-gruzija-ir-moldova-pasirase-asocijuotojo-trejeto-memoranduma-19402080/>.

Міністри закордонних справ України, Грузії та Молдови Д. Кулеба, Д. Залкаліані та А. Чокій, підписали меморандум про створення Асоційованого тріо задля спільної успішної євроінтеграції трьох країн. Прем'єр-міністр України Д. Шмигаль під час зустрічі з віцепрем'єр-міністром, міністром закордонних справ Грузії Д. Залкаліані наголосив, що Україна та Грузія мають об'єднати зусилля з просування спільних ініціатив на міжнародних платформах.

Украина, Грузия и Молдова усилят сотрудничество в сфере европейской интеграции = [Україна, Грузія і Молдова посилять співпрацю у сфері європейської інтеграції] // Жэньминь жибао. – Пекін, 2021. – 18.05. – Режим доступу :
<http://russian.people.com.cn/n3/2021/0518/c31519-9851321.html>.

18 травня 2021 р. у Києві глави МЗС України, Грузії і Молдови підписали меморандум про створення «асоційованого тріо» – тристороннього формату посиленого співробітництва у сфері європейської інтеграції. Три країни хочуть розширити можливості угоди про асоціацію, сприяти секторальному зближенню з ЄС та поступової інтеграції до внутрішнього ринку європейської співдружності. За словами глави МЗС України Д. Кулеби, Україна, Грузія і Молдова виступають за стратегічне оновлення ініціативи Євросоюзу «Східне партнерство» з урахуванням європейських прагнень східних партнерів і їхнього потенціалу у сфері поглиблення відносин з Євросоюзом.

Aldershoff, Willem. Ukraine's EU Association Agreement obliges Kyiv to pursue rule of law reforms = [Угода про асоціацію України з ЄС зобов'язує Київ проводити реформи у сфері верховенства закону] / W. Aldershoff // Atlantic Council. – Washington, 2021. – 18.05. – Режим доступу :
<https://www.atlanticcouncil.org/blogs/ukrainealert/ukraines-eu-association-agreement-obliges-kyiv-to-pursue-rule-of-law-reforms/>.

На думку аналітика з міжнародних питань В.-Г. Альдершоффа, знакова Угода про асоціацію 2014 р. між Україною і Європейським Союзом містить у собі конкретні

положення, які зобов'язують українську владу продовжувати шлях реформ. Щоб домогтися в цьому прогресу, брюссельський аналітик вважає, що «активне громадянське суспільство України має привернути увагу до зобов'язань щодо реформ, які прописані в Угоді про асоціацію, і виділити сфери, в яких українські політики не справляються».

Marszałkowski, Mariusz. Ukraina obawia się unijnego CBAM = [Україна стурбована європейським податком CBAM] / M. Marszałkowski // Biznes Alert. – Warsaw, 2021. – 25.05. – Режим доступу : <https://biznesalert.pl/ukraina-europa-cbam-tranformacja-rosja/>.

Віцепрем'єр-міністр українського уряду О. Стефанішина заявила журналістам у Брюсселі, що прикордонний податок на викиди, який має вступити в силу у 2023 р., є несправедливим і становить загрозу для української економіки. Вона додала, що Україна просить ЄС продовжити перехідний період. Також О. Стефанішина заявила, що цей податок не повинен бути бар'єром у торгових відносинах між близькими партнерами, додавши, що Україна робить багато для задоволення кліматичної політики ЄС. За її словами, у цьому питанні необхідна політична домовленість.

Marschall, Christoph. Moskaus Ziel ist die Vereinigung mit Belarus = [Мета Москви – об'єднання з Білоруссю] / C. Marschall // Der Tagesspiegel. – Berlin, 2021. – 28.05. – Режим доступу : <https://www.tagesspiegel.de/politik/lukaschenko-bei-putin-moskaus-ziel-ist-die-vereinigung-mit-belarus/27236170.html>.

На думку автора, ЄС розуміє, що кожні подальші санкції збільшують залежність президента Білорусі О. Лукашенка від президента Росії В. Путіна. Російський президент відкрито виступає союзником О. Лукашенка, переслідуючи мету побудови Євразійського економічного союзу як противаги ЄС. Її стрижнем має стати політичний союз із Білоруссю та Україною. Громадяни України вирішили інакше, але анексією Криму та війною на Сході України В. Путін запобіг їхньому зближенню з ЄС. За словами автора, настав час ЄС знайти засоби для ефективної протидії В. Путіну.

В. Зеленский и У. фон дер Ляйен обсудили борьбу с COVID-19, ситуацию в Донбассе и перспективы сотрудничества Украины и ЕС = [В. Зеленський і У. фон дер Ляєн обговорили боротьбу з COVID-19, ситуацію на Донбасі і перспективи співпраці України і ЄС] // Жэньминь жибао. – Пекін, 2021. – 28.05. – Режим доступу : <http://russian.people.com.cn/n3/2021/0528/c31519-9855448.html>.

Президент України В. Зеленський і голова Єврокомісії У. фон дер Ляєн провели телефонну розмову, під час якої домовилися активізувати зусилля з надання Україні необхідної кількості вакцин від COVID-19, заявили про намір зміцнювати політичну асоціацію та економічну інтеграцію між Україною та ЄС, а також привітали зусилля України, спрямовані на реалізацію її європейських прагнень, зокрема успіхи країни на шляху проведення реформ.

МІЖНАРОДНА ВІЙСЬКОВА СПІВПРАЦЯ

Sculler, Konrad. Habeck für Lieferung defensiver Waffen an Ukraine = [Р. Габек – за постачання оборонної зброї в Україну] / K. Sculler // Frankfurter Allgemeine. – Frankfurt am Main, 2021. – 25.05. – Режим доступу : <https://www.faz.net/aktuell/politik/ausland/gruenen-chef-robot-habeck-fuer-lieferung-defensiver-waffen-an-ukraine-17357088.html>.

Співголова німецької партії «Союз 90/Зелені» Р. Габек підтримує перспективу України на вступ до НАТО і виступає за надання їй оборонної зброї для опору проти російської військової інтервенції на Сході країни. Після візиту до України Р. Габек заявив, що запит України на «оборонну зброю» був «виправданим», наголошуючи, що не можна відмовити країні, яка зазнає нападу.

Назаркевич, Владислав. Американські генерали відвідали Міжнародний центр миротворчості та безпеки на Львівщині / В. Назаркевич // Гомін України. – Торонто, 2021. – 25.05. – Режим доступу : <http://www.homin.ca/news.php/news/23775/group/5>.

Командувач 7-го командування з підготовки ЗС США бригадний генерал К. Норі та командир 5-го армійського корпусу Сухопутних військ ЗС США генерал-лейтенант Д. Колашескі провели робочу зустріч із командувачем з підготовки Сухопутних військ Збройних сил України генерал-лейтенантом О. Павлюком та начальником Національної академії сухопутних військ ім. гетьмана Петра Сагайдачного П. Ткачуком. Під час брифінгу українські та американські генерали обговорили перспективні напрями подальшої співпраці.

Carstens, Peter. Was meint Habeck, wenn er «Waffen» sagt? = [Що має на увазі Р. Габек, коли він говорить «зброя»?] / P. Carstens // Frankfurter Allgemeine. – Frankfurt am Main, 2021. – 26.05. – Режим доступу : <https://www.faz.net/aktuell/politik/inland/gruene-diskutieren-ueber-habecks-defensivwaffen-vorstoss-17359662.html>.

Під час поїздки в Україну співголова німецької партії «Союз 90/Зелені» Р. Габек назвав прагнення країни щодо отримання оборонної зброї «виправданим». Розкритикували популярного політика насамперед опоненти з лав соціал-демократів і консерваторів, «лівих» і лібералів. Основний меседж опонентів: не треба дратувати В. Путіна.

Müller-Vogg, Hugo. Ruf zu den Waffen: Mit seinem Tabubruch sprengt Habeck erste Risse in die grüne Harmonie = [Заклик постачати зброю: порушуючи табу, Р. Габек робить перші тріщини в «зеленій» гармонії] / H. Müller-Vogg // Der Focus. – Berlin, 2021. – 26.05. – Режим доступу : https://www.focus.de/politik/deutschland/bundestagswahl/kommentar-von-hugo-mueller-vogg-habeck-zweifelt-am-gruenen-pazifismus-und-stellt-so-zerrissenheit-der-gruenen-bloss_id_13333002.html.

Співголова партії «Союз 90/Зелені» Р. Габек заявив про те, що Україні важко відмовити у праві на отримання оборонних озброєнь. Про це він сказав після переговорів з Президентом України В. Зеленським, які відбулися у Києві. Колишній голова партії «Союз 90/Зелені» Ю. Трітін виступив проти, наголосивши, що

«експорт зброї в Україну суперечив би нашому принципу про те, що ми не експортуємо зброю в зони бойових дій».

Grüne weiterhin gegen Waffenlieferungen in Kriegsgebiete = [Партія «Союз 90/Зелені» продовжує виступати проти поставок зброї в зони бойових дій] // Der Tagesspiegel. – Berlin, 2021. – 26.05. – Режим доступу : <https://www.tagesspiegel.de/politik/baerbock-bei-maischberger-gruene-weiterhin-gegen-waffenlieferungen-in-kriegsgebiete/27225754.html>.

Лідерка німецької партії «Союз 90/Зелені» А. Бербок відреагувала на заяву співголови партії Р. Габека щодо надання Україні оборонної зброї. Вона підтвердила негативну позицію своєї партії щодо поставок зброї в зони бойових дій.

Kohler, Berthold. Mehr Hohn als Hilfe = [Більше знущань, ніж допомоги] / B. Kohler // Frankfurter Allgemeine. – Frankfurt am Main, 2021. – 27.05. – Режим доступу : <https://www.faz.net/aktuell/politik/inland/fuer-die-ukraine-gibt-es-aus-berlin-mehr-hohn-als-hilfe-17361165.html>.

Візит одного з лідерів німецької партії «Союз 90/Зелені» в Україну викликав бурхливу реакцію на його батьківщині. Співголова німецької партії «Союз 90/Зелені» Р. Габек поділився своєю ідеєю постачати Україні оборонну зброю. Лідер порушив одне з найважливіших табу все ще глибоко пацифістської партії: не можна доставляти зброю в зони бойових дій.

МІЖНАРОДНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО

Vincent, Faustine. En Ukraine, des moteurs d'avions otages de la géopolitique = [В Україні авіаційні двигуни стали заручниками геополітики] / F. Vincent // Le Monde. – Paris, 2021. – 20.05. – Режим доступу : https://www.lemonde.fr/international/article/2021/05/20/en-ukraine-des-moteurs-d-avions-otages-de-la-geopolitique_6080885_3210.html.

Виробник авіаційних двигунів «Мотор Січ», флагман оборонної промисловості України з часів СРСР, перебуває в процесі зміни власників, виступаючи заручником мовчазної битви між Китаєм, США, Росією, а тепер і Туреччиною, яка висловила свою зацікавленість ПАТ «Мотор Січ», яка експортує широкий спектр обладнання для цивільних та військових літаків. Планується 100 % поглинання капіталу компанії державою. Видання підкреслює, що Україна «під тиском США виключила мажоритарного акціонера, китайську Beijing Skyrizon Aviation, з групи Xinwei».

Pakistan for boosting ties with Ukraine, says General Bajwa = [Пакистан за зміцнення зв'язків з Україною, говорить генерал К. Д. Баджва] // The News. – Istanbul, 2021. – 21.05. – Режим доступу : <https://www.thenews.com.pk/print/837827-pakistan-for-boosting-ties-with-ukraine-says-general-bajwa>.

Начальник штабу сухопутних військ Пакистан генерал Камар Джавед Баджва заявив, що його країна надає великого значення зміцненню двосторонніх зв'язків з Україною і вважає, що обидві держави розвиватимуть довгострокові відносини завдяки посиленій співпраці. Про це генерал К. Д. Баджва сказав під час розмови з

Прем'єр-міністром України Д. Шмигалем та іншими членами Кабміну під час його візиту в Україну. Під час зустрічей обговорювалися питання, що становлять взаємний інтерес, включаючи останні події в афганському мирному процесі та посилене двостороннє та оборонне співробітництво в різних сферах.

Pandemija nesustabdė – meta milijonus tam, kad ukrainiečiai čiuptų lietuviškus maisto produktus = [Пандемія не зупинилася – українці витрачають мільйони на литовську їжу] // Lietuvos rytas. – Vilniaus, 2021. – 21.05. – Режим доступу : <https://www.lrytas.lt/verslas/rinkos-pulsas/2021/05/21/news/pandemija-nesustabde-meta-milijonus-tam-kad-ukrainieciai-ciuptu-lietuviskus-maisto-produktus-19451171/>.

Півтора мільйона євро – така сума виділена, щоб підвищити впізнаваність литовської продукції в Україні. Перша презентація продукції відбудеться в литовській роздрібній мережі Novus із сотнею магазинів, більшість з яких розташовані в Києві. Увага до України була викликана тим фактом, що країна підписала Угоду про асоціацію з ЄС і має великий західний потенціал.

G. Landsbergis: Ukrainos reformų sėkmė galima tik užtikrinus negrįžtamus jų pokyčius = [Г. Ландсбергіс: Реформи в Україні можуть досягти успіху лише за умови їх безповоротної зміни] // Lietuvos rytas. – Vilniaus, 2021. – 21.05. – Режим доступу : <https://www.lrytas.lt/lietuvosdiena/aktualijos/2021/05/22/news/g-landsbergis-nemano-kad-partnerystes-istatymas-priestarauja-konservatoriu-ideologijai-ivardino-kas-apsunkina-santykius-s-19461276/>.

Під час дистанційної дискусії щодо підготовки до конференції про пріоритети реформ в Україні міністр закордонних справ Литовської Республіки Г. Ландсбергіс привітав досягнення України у здійсненні реформ та водночас наголосив на необхідності забезпечення безперервності та незворотності реформ. За словами Г. Ландсбергіса, комплексні, часом болючі реформи є життєво важливими для успішного демократичного розвитку та зближення України з ЄС. «Ми цінуємо рішучість України рухатися вперед із системними змінами і ми продовжуватимемо підтримувати цей шлях», – сказав Г. Ландсбергіс.

Grynszpan, Emmanuel. Dans les coulisses du contrat d'Alstom en Ukraine = [За лаштунками контракту України з Alstom] / E. Grynszpan // Le Monde. – Paris, 2021. – 23.05. – Режим доступу : https://www.lemonde.fr/economie/article/2021/05/23/dans-les-coulisses-du-contrat-d-alstom-en-ukraine_6081201_3234.html.

Французька група Alstom була обрана для постачання 130 електропотягів Україні. У результаті кількох місяців напруженого політико-промислового лобіювання французам вдалося перемогти свого китайського суперника. Це величезний ринок, оскільки в Україні є парк із 3500 локомотивів, 90 % з яких, на думку експертів, на сьогодні застарілі. 13 травня було підписано франко-українську міжурядову угоду. Вона передбачає, якщо її ратифікує український парламент, придбання у французької групи Alstom 130 електровозів на суму 880 млн євро, і якщо буде додано обслуговування протягом 40 років, то сума збільшиться до 2,4 млрд євро.

Srėbalienė, Audrė. Ukraina keturiems mėnesiams uždraudė baltarusiškos elektros importą: išnaudojo palankų momentą = [Україна заборонила імпорт білоруської електроенергії на чотири місяці: використовує сприятливий момент] / A. Srėbalienė // Lietuvos rytas. – Vilniaus, 2021. – 26.05. – Режим доступу : <https://www.lrytas.lt/verslas/rinkos-pulsas/2021/05/26/news/ukraina-keturiems-menesiams-uzdraude-baltarusiskos-elektros-importa-19513161/>.

Національна комісія України, яка здійснює державне регулювання у сфері енергетики, заборонила імпорт у країну російської та білоруської електроенергії до 1 жовтня 2021 р. Про це повідомив народний депутат О. Гончаренко, який відвідав засідання комісії.

Стоянов, Михаил. Българско семейство е евакуирано от Ивицата Газа = [Із сектора Газа евакуювали болгарську сім'ю] / М. Стоянов // Дневник. – Sofia, 2021. – 27.05. – Режим доступу : https://www.dnevnik.bg/bulgaria/2021/05/27/4214292_bulgarsko_semeistvo_e_evakuirano_ot_ivicata_gaza/.

Міністерство закордонних справ Болгарії повідомило про евакуацію громадян Болгарії із сектора Газа. Акція була організована з ініціативи України, яка надала літаки та інший транспорт. Весь процес евакуації тривав 17 днів за участі болгарських дипломатів у Тель-Авіві, Рамаллі, Каїрі та Києві. Громадяни Болгарії повернулися на батьківщину завдяки співпраці болгарської сторони з українською владою, яка організувала евакуаційний політ для громадян України в Палестину через Єгипет. Посольство Болгарії в Тель-Авіві забезпечило координацію з українською стороною на місцях.

Katser-Buchkovska, Nataliya. Decarbonization in Ukraine = [Декарбонізація в Україні] / N. Katser-Buchkovska // Atlantic Council. – Washington, 2021. – 27.05. – Режим доступу : <https://www.atlanticcouncil.org/blogs/ukrainealert/decarbonization-in-ukraine/>.

Дедалі більше країн обіцяють стати вуглецево-нейтральними в найближчі 30–40 років, оскільки світ вступає в нову енергетичну еру. Генеральна директорка Українського фонду сталого розвитку Н. Кацер-Бучковська вважає, що це створює можливості для диверсифікації джерел енергії для України, при цьому вона дедалі більше інтегрується з європейськими сусідами країни. На думку Н. Кацер-Бучковської, прокладаючи шлях до вуглецево-нейтрального майбутнього, Україна також повинна боротися з численними геополітичними проблемами, пов'язаними з енергетичним сектором, включаючи можливе припинення співпраці щодо транзиту російського газу.

Marszałkowski, Mariusz. Ukraina zakazuje importu energii z Rosji i Białorusi = [Україна забороняє імпорт енергії з Росії та Білорусі] / M. Marszałkowski // Biznes Alert. – Warsaw, 2021. – 27.05. – Режим доступу : <https://biznesalert.pl/ukraina-import-energii-rosja-bialorus-energetyka/>.

26 травня 2021 р. Національна комісія, що здійснює державне регулювання у сферах енергетики та комунальних послуг, заблокувала імпорт електроенергії з Росії

та Білорусі в Україну. Заборона застосовуватиметься принаймні до 1 жовтня 2021 р. Подовження заборони можливе після 1 жовтня 2021 р., але це буде залежати від підготовки українського енергетичного сектору до забезпечення стабільних енергозабезпечень, особливо в частині підготовки запасів вугілля для потреб українських вугільних електростанцій. У першому кварталі 2021 р. Україна імпортувала 2,2 % своїх енергетичних потреб. 83,4 % імпорту надходило з Білорусі.

Baltarusija įveda atsakomasias ekonomines priemones prieš Ukrainą = [Білорусь вживає економічних заходів у відповідь на рішення України] // Lietuvos rytas. – Vilniaus, 2021. – 28.05. – Режим доступу : <https://www.lrytas.lt/pasaulis/ivykiai/2021/05/28/news/baltarusija-iveda-atsakomasias-ekonomines-priemones-pries-ukraina-19543044/>.

Україна оголосила тимчасову заборону на імпорт електроенергії з Білорусі та Росії, наголошуючи, що ця заборона жодним чином не пов'язана з інцидентом із літаком Ryanair в Білорусі. З іншого боку, саме через нього Україна припинила повітряний рух із Білоруссю. Мінськ вживає економічних заходів у відповідь. Заступник міністра економіки України Т. Качка повідомив, що Білорусь запровадить ліцензування імпорту товарів, вироблених в Україні.

Разрыв связи: Украина отказалась от российской электроэнергии = [Розірвання зв'язку: Україна відмовилася від російської електроенергії] // Известия. – Москва, 2021. – 30.05. – Режим доступу : <https://iz.ru/1170819/oksana-belkina/razryv-sviasi-ukraina-otkazalas-ot-rossiiskoi-elektroenergii>.

Україна відмовилася купувати електроенергію з Росії і Білорусі. Російський і білоруський імпорт замінять електроенергією з Європи. Але, на думку автора, відмова загрожує не тільки черговим зростанням тарифів для споживачів, але і реальним дефіцитом електроенергії, тому що електромережі України зношені й потребують термінового ремонту. Поки заборона діє до 1 жовтня, але в планах України – повністю порвати з енергосистемами Білорусі та Росії, у 2022 р. – перейти на ізолюваний режим роботи, а у 2023 р. – стати частиною європейської енергосистеми ENTSO-E.

МІЖНАРОДНІ КУЛЬТУРНІ ЗВ'ЯЗКИ

Бодаков, Марин. Маркіян Камиш: Малцина знят за нелегалните събирачи на скрап в Чернобил = [Маркіян Камиш: Мало хто знає про незаконних збирачів брухту в Чорнобилі] / М. Бодаков // Дневник. – Sofia, 2021. – 16.05. – Режим доступу : https://www.dnevnik.bg/knigi/2021/05/16/4210002_markiiian_kamish_malcina_znaiat_za_nele_galnite/.

У болгарському видавництві «Парадокс» було підготовлено до друку перекладену Л. Желевою з української на болгарську мову повість відомого українського письменника, чорнобильського сталкера М. Камиша «Чормет» (2017). Це історія про людей, які живуть біля кордону Зони відчуження і збирають металобрухт і мріють здати на метал усе навколо них, навіть ядро Землі.

Petz, Ingo. Erinnern als Akt des Widerstands = [Спогад як акт опору] / I. Petz // Neues Deutschland. – Berlin, 2021. – 17.05. – Режим доступу : <https://www.neues-deutschland.de/artikel/1152037.erinnern-als-akt-des-widerstands.html?sstr=ukraine>.

Українська письменниця Н. Сняданко у своїй книзі «Охайні прописи ерцгерцога Вільгельма» розповідає про Василя Вишиваного, так називав себе австрійський ерцгерцог Вільгельм Габсбург, великий прихильник України і борець за її незалежність, який за інших обставин міг дістати гетьманську булаву. Роман з'явився в Україні у 2017 р., наразі він був перекладений на німецьку мову М. Вайсенбек.

Карагъзов, Константин. Министърът на туризма Стела Балтова на среща с посланика на Украйна: Работим за доверието на туристите = [Міністр туризму Стелла Балтова на зустрічі з послом України: Ми працюємо задля довіри туристів] / К. Карагъзов // Факти. – Sofia, 2021. – 18.05. – Режим доступу : <https://fakti.bg/bulgaria/580257--ministar-at-na-turizma-stela-baltova-na-sreshta-s-poslanika-na-ukraina-rabotim-za-doverieto-na-turistite>.

Міністерка туризму Болгарії С. Балтова зустрілася з послом України в Болгарії В. Москаленком. На зустрічі було домовлено про те, що громадяни України можуть в'їжджати до Болгарії при наданні одного з трьох документів – негативного PCR або антигенного тесту, документа, що підтверджує вакцинацію, або документа, який показує, що громадянин перехворів коронавірусом. Зі свого боку В. Москаленко подякував міністерці за зустріч і уточнив, що велика кількість туристів з України бажають відвідати Болгарію, висловивши надію, що їхня кількість збільшиться порівняно з минулим роком.

VI Tarptautinio Jaschos Heifetzo smuikininkų konkurso finalininkai gros jau lydimi žiūrovų plojimų = [Фіналісти VI Міжнародного конкурсу скрипалів Яші Хейфеца зіграють під аплодисменти публіки] // Lietuvos rytas. – Vilniaus, 2021. – 21.05. – Режим доступу : <https://www.lrytas.lt/kultura/meno-pulsas/2021/05/21/news/vi-tarptautinio-jaschos-heifetzo-smuikininku-konkurso-finalininkai-gros-jau-lydimi-ziurovu-plojimu-1944997/>.

Фінал 6-го Міжнародного конкурсу скрипалів Я. Хейфеца відбудеться в Литовській національній філармонії. Шість фіналістів – талановитих молодих скрипалів з Іспанії, Франції, Швейцарії, Швеції, України та Німеччини – гратимуть разом із Литовським національним симфонічним оркестром під керівництвом М. Баркаускаса.

Černobylio zona išnarstęs Š. Jasiukevičius: kartais net Vilniaus centras atrodydavo liūdniau nei Pripetė = [Зруйнована Чорнобильська зона. Ш. Ясюкевичюс: іноді навіть центр Вільнюса видавався сумнішим, ніж Прип'ять] // Lietuvos rytas. – Vilniaus, 2021. – 30.05. – Режим доступу : <https://www.lrytas.lt/gamta/keliones/2021/05/30/news/cernobylio-zona-isnarstes-s-jasiukevicius-kartais-net-vilniaus-centras-atrodydavo-liudniau-nei-pripete-19521598/>.

Мешканець литовського міста Каунас розповідає про екскурсії, які він організовує для литовців до Чорнобиля. Литовець зацікавився Чорнобилем після

знаменитого серіалу «Чорнобиль», знятий американським телеканалом НВО, який викликав ажіотаж у світовому масштабі та значне збільшення туристичних потоків. За словами литовського екскурсовода, найбільший трафік туристів надходить зі США, Великобританії, Польщі, Чехії та Литви.

Precedento neturintis sprendimas – kas privertė Vokietijos architektą Ukrainai atiduoti Maidano muziejaus projektą? = [Безпрецедентне рішення – що змусило німецького архітектора передати проєкт музею Майдану в Україну?] // Lietuvos rytas. – Vilniaus, 2021. – 31.05. – Режим доступу : <https://www.lrytas.lt/bustas/nekilnojamosis-turtas/2021/05/31/news/vilniaus-centre-byra-ne-tik-prestizinio-namo-balkonai-bet-ir-visos-juopuosmenos-remontai-stringa-jau-du-desimtmecius-19546289/>.

Національний музей Революції Гідності, або Музей Майдану, який має розповідати про події під час Революції Гідності, планується спорудити в центрі Києва за проєктом німецького архітектурного бюро Kleihues + Kleihues. За задумом архітекторів, будівля Музею на вершині пагорба символізуватиме вирішальний момент штурму цієї висоти 20 лютого та розвиватиме цей лейтмотив у концепції споруди, сходження на вершину якої буде можливе зовнішнім пандусом довкола стін.

НАТО

Mártonffy, Attila. A nyári NATO-csúcsban reménykedik Ukrajna = [Україна сподівається на літній саміт НАТО] / A. Mártonffy // Magyar Nemzet. – Budapest, 2021. – 17.05. – Режим доступу : <https://magyarnemzet.hu/kulfold/masolat-a-nyari-nato-csucsban-remenykedik-ukrajna-9811895/>.

Віцепрем'єр-міністерка України з питань європейської і євроатлантичної інтеграції О. Стефанішина під час онлайн-дискусії на Київському безпековому форумі озвучила позицію України щодо ПДЧ. О. Стефанішина наголосила, що Україна наполягає на виконанні обіцянки, яка їй була дана у 2008 р. під час Бухарестського саміту НАТО щодо членства в Альянсі, і очікує, що саміт, який відбудеться в червні, прокладе шлях до отримання ПДЧ.

Литвиненко, Ігор. Країни «Бухарестської дев'ятки» засудили агресію РФ проти України / І. Литвиненко // Гомін України. – Торонто, 2021. – 18.05. – Режим доступу : <http://www.homin.ca/news.php/news/23735/group/28>.

Країни-учасниці «Бухарестської дев'ятки» засудили недавню ескалацію ситуації в Чорному морі, а також стягування військ до українських кордонів з боку Російської Федерації. У НАТО відзначають, що стикаються з явними загрозами і викликами всіма стратегічними напрямками. Про це йдеться в резолюції за підсумками саміту «Бухарестської дев'ятки».

Ukraina priekaištauja dėl pažangos stygiaus šaliai siekiant įstoti į NATO = [Україна критикує відсутність прогресу щодо членства в НАТО] // Lietuvos rytas. – Vilniaus, 2021. – 27.05. – Режим доступу : <https://www.lrytas.lt/pasaulis/ivykiai/2021/05/27/news/ukraina-priekaištauja-del-pazangos-stygiaus-saliai-siekiant-istoti-i-nato-19523892/>.

Український уряд засудив небажання НАТО пришвидшити приєднання країни до військового союзу на тлі посиленої напруженості з Москвою. Президент України В. Зеленський попросив військовий блок пришвидшити вступ його країни, заявивши, що це єдиний спосіб зупинити боротьбу з проросійськими сепаратистами, які контролюють частину Сходу України. Виступаючи на спільній пресконференції з Х. Шмід, генеральною секретаркою ОБСЄ, міністр закордонних справ України Д. Кулеба заявив, що вдячний НАТО за політику «відкритих дверей». «Однак жодних кроків для здійснення цього рішення не зроблено», – дорікнув Д. Кулеба та розкритикував рішення блоку не запрошувати Україну на саміт НАТО в Брюсселі.

As Russia tensions simmer, NATO conducts massive war games = [Зі зростанням напруженості з Росією НАТО проводить масові військові навчання] // The Independent. – London, 2021. – 28.05. – Режим доступу : <https://www.independent.co.uk/news/as-russia-tensions-simmer-nato-conducts-massive-war-games-nato-atlantic-russia-jens-stoltenberg-europe-b1855662.html>.

Поки напруженість між Україною та Росією нагнітається, тисячі військовослужбовців НАТО, кілька військових суден і десятки літаків беруть участь у військових навчаннях Steadfast Defender-21 («Стійкий захисник-21») у Чорноморському регіоні. Навчання спрямовані на імітацію реакції військової організації з 30 країн на атаку на будь-кого з її членів. Росія, яка минулого місяця направила тисячі військовослужбовців у прикордонну з Україною зону, викликала занепокоєння військового Альянсу, який розпочав одну зі своїх найбільших ініціатив щодо витрат на оборону після того, як російські війська анексували Кримський півострів у 2014 р.

ВМС Украины и Великобритании провели совместную тренировку в Черном море = [ВМС України і Великобританії провели спільне тренування в Чорному морі] // Жэньминь жибао. – Пекін, 2021. – 28.05. – Режим доступу : <http://russian.people.com.cn/n3/2021/0528/c31519-9855001.html>.

У північно-західній акваторії Чорного моря відбулося дводенне тренування типу PASSEX спільної корабельно-катерної тактичної групи військово-морських сил України і Великобританії. Головними цілями тренування були забезпечення безпеки в Чорноморському регіоні, а також підвищення рівня підготовки та сумісності екіпажів кораблів двох країн відповідно до стандартів НАТО.

ПРОБЛЕМИ ГАЗОГОНІВ

САЩ се отказаха от някои санкции срещу «Северен поток 2» = [США відмовляються від деяких санкцій проти «Північного потоку-2»] // Дневник. – Sofia, 2021. – 20.05. – Режим доступу : https://www.dnevnik.bg/sviat/2021/05/20/4211605_sasht_se_otkazaha_ot_niakoi_sankcii_sreshtu_severen/.

США підтвердили, що відмовляються вводити санкції проти основної компанії, яка стоїть за газопроводом «Північний потік-2». Лист держсекретаря Е. Блінкена до Конгресу підтверджує повідомлення про те, що деякі російські компанії, які брали

участь у проєкті, будуть санкціоновані, але не «Північний потік-2». Голова правління «Нафтогазу України» Ю. Вітренко та десятки українських парламентарів, представників громадськості звернулися з відкритим листом до США та країн Європи, в якому закликають зберегти санкції проти «Північного потоку-2», який залишається основною геостратегічною загрозою для України та Європи.

Байдун: «Северен потік 2» є почти завършен, нови санкции ще навредят на връзките с ЕС = [Д. Байден: «Північний потік-2» майже завершений, нові санкції завдадуть шкоди зв'язкам з ЄС] // Дневник. – Sofia, 2021. – 26.05. – Режим доступу : https://www.dnevnik.bg/sviat/2021/05/26/4213500_baidun_severen_potok_2_e_pochti_zavurs_hen_novi_sankcii/.

Президент США Д. Байден заявив, що санкції щодо запобігання добудові німецько-російського газопроводу «Північний потік-2» є контрпродуктивними. Він додав, що проти цього проєкту виступав із самого початку, але введення санкцій нині, коли газогін майже завершений, були б «контрпродуктивними з точки зору наших європейських відносин». Канцлерка Німеччини А. Меркель привітала рішення США і пояснила, що проєкт буде обговорений з Д. Байденом на саміті G7 наступного місяця. Берлін є головним захисником «Північного потоку-2», який транспортуватиме російський газ до Німеччини через Балтійське море в обхід України.

Geinitz, Christian. Ein Zeichen an die deutsche Regierung = [Знак уряду Німеччини] / С. Geinitz // Frankfurter Allgemeine. – Frankfurt am Main, 2021. – 19.05. – Режим доступу : <https://www.faz.net/aktuell/politik/amerika-verzichtet-auf-sanktionen-gegen-deutsche-betreiber-von-nord-stream-2-17349235.html>.

Адміністрація президента США має намір зняти санкції проти оператора «Північного потоку-2» і його керівника М. Варніги. Держдепартамент планує передати в Конгрес плановий звіт щодо санкцій проти проєкту газопроводу. Міністр закордонних справ ФРН Х. Маас привітав позицію Вашингтона. За словами німецького міністра, «Північний потік-2» є єдиною темою, щодо якої між двома країнами існують фундаментальні розбіжності. Він пообіцяв урахувати занепокоєння України.

Karmanau, Yuras. Ukraine's leader fears US making deal with Russia = [Лідер України побоюється, що США домовляться з Росією] / Y. Karmanau // The Associated Press. – New York, 2021. – 20.05. – Режим доступу : <https://apnews.com/article/germany-ukraine-france-europe-russia-84731f263e66eb4b40a1a12cbeec8b89>.

Президент України В. Зеленський висловив побоювання, що США можуть укласти угоду з Росією за спиною його країни і дорікнув Франції та Німеччині за відчутне пом'якшення їхньої позиції на переговорах із Москвою. В. Зеленський спеціально попередив Вашингтон, що відмова заблокувати будівництво російського газопроводу до Німеччини буде серйозною політичною помилкою. Недипломатичні коментарі В. Зеленського відображали стурбованість України тим, що завершення трубопроводу «Північний потік-2» в обхід її території позбавить країну транзитних

зборів за перекачування російського газу до Європи, підірве стратегічне значення та послабить Україну в політичному сенсі.

Francis, Diane. Biden softens sanctions on Putin's pipeline = [Д. Байден пом'якшив санкції щодо трубопроводу В. Путіна] / D. Francis // Atlantic Council. – Washington, 2021. – 20.05. – Режим доступу : <https://www.atlanticcouncil.org/blogs/ukrainealert/biden-softens-sanctions-on-putins-pipeline/>.

Адміністрація президента США Д. Байдена оголосила про зняття змішаного пакету санкцій щодо газопроводу «Північний потік-2», що збило з пантелику і стривожило супротивників улюбленого проєкта В. Путіна. Критики рішення президента Д. Байдена заявляють, що воно суперечить позиції Конгресу і є спробою вдосконалити політику Німеччини й зашкодити геополітичним інтересам США. Президент Українського конгресового комітету Америки А. Футей вважає, що будь-який відступ від санкцій призведе до «страхітливих наслідків для України, наших європейських партнерів і глобальної структури геополітичної безпеки».

Biden verzichtet auf US-Sanktionen gegen Nord Stream 2 AG – auch Berlin zuliebe = [Д. Байден відмовився від санкцій США проти «Північного потоку-2» заради Берліна] // Focus. – Berlin, 2021. – 20.05. – Режим доступу : https://www.focus.de/finanzen/boerse/schlechter-deal-biden-verzichtet-auf-us-sanktionen-gegen-nord-stream-2-ag-auch-berlin-zuliebe_id_13313456.html.

Президент США Д. Байден вважає, що «Північний потік-2» – «погана угода для Європи». Проте його уряд відмовляється від санкцій проти компанії, яка експлуатує трубопроводи, зокрема через відносини з Німеччиною. У звіті, надісланому в Конгрес державним секретарем США Е. Блінкеном, ідеться про те, що відмова від каральних заходів відповідає «національним інтересам США». За словами автора, це створить простір для дипломатичних переговорів з Німеччиною з метою усунення ризиків для України та європейської енергетичної безпеки шляхом завершення будівництва газопроводу. Зняття санкцій, пише автор, також має певною мірою полегшити напружені відносини між США та Росією. Тепер президент Росії В. Путін, вважає автор, може погодитися на європейський саміт, запропонований Д. Байденом у червні.

Steiniger, Peter. Biden beendet Gasstreit mit Deutschland = [Д. Байден закінчив газову суперечку з Німеччиною] / P. Steiniger // Neues Deutschland. – Berlin, 2021. – 21.05. – Режим доступу : <https://www.neues-deutschland.de/artikel/1152281.streit-um-nord-stream-biden-beendet-gasstreit-mit-deutschland.html?sstr=ukraine>.

Федеральний міністр закордонних справ Х. Маас привітав відмову США від каральних заходів проти експлуатаційної компанії німецько-російського газопроводу «Північний потік-2» як «конструктивний крок». Східний комітет німецького бізнесу також відгукнувся позитивно. Його голова О. Гермес розглядає «Північний потік-2» як «ключову інфраструктуру для німецького та європейського енергопостачання». Україна, важлива транзитна країна для російського газу, на думку автора, повинна адаптуватися до нової реальності.

INTERVJUU | Raivo Vare: Biden tunnistas, et kui «tapja» Putin on piisavalt jõuline, siis temaga ikka räägitakse = [ІНТЕРВ'Ю Райво Варє: Д. Байден визнав, що якщо «вбивця» В. Путін буде досить сильним, з ним все одно будуть говорити] // Eesti Päevaleht. – Tallinn, 2021. – 22.05. – Режим доступу : <https://epl.delfi.ee/artikkel/93508067/intervjuu-raivo-vare-miks-kingiti-venemaale-nord-stream-tapja-putin-naitas-bidenile-milline-joud-temas-peitub>.

Естонський експерт з питань енергетики та зовнішньої політики Р. Варє висловив думку щодо скасування США санкцій проти основної компанії, що будує «Північний потік-2» та її керівника М. Варніга. У статті Р. Варє задається питанням, чи справді будівництво газопроводу могло стати головною причиною розміщення військ на українському кордоні. Однак, на його думку, розумно припустити, що «Північний потік-2» не був єдиною і навіть не основною метою розгортання військових сил Росії на кордоні з Україною та загрози військовою ескалацією.

JAV Iždo departamentas paskelbė sankcijas «Nord Stream 2» projekto dalyviams = [Міністерство фінансів США не продовжило санкції проти учасників проєкту «Північний потік-2»] // Lietuvos rytas. – Vilniaus, 2021. – 22.05. – Режим доступу : <https://www.lrytas.lt/verslas/rinkos-pulsas/2021/05/22/news/jav-izdo-departamentas-paskelbe-sankcijas-nord-stream-2-projekto-dalyviams-19460416/>.

Міністерство фінансів США оприлюднило розширений перелік компаній, санкціонованих за участь у будівництві російського експортного газопроводу «Північний потік-2». Вашингтон вирішив не включати оператора будівництва газопроводу «Північний потік-2» і його керівника до санкційного списку, як того вимагають національні інтереси США. Сусіди Росії Україна, Польща та країни Балтії активно виступають проти газопроводу. Український парламент закликав Конгрес США ввести санкції проти всіх учасників проєкту будівництва газопроводу «Північний потік-2».

Marszałkowski, Mariusz. Dlaczego Gazprom nie wysyła więcej gazu przez Ukrainę mimo wysokich cen w Europie? = [Чому «Газпром» не відправляє більше газу через Україну, незважаючи на високі ціни в Європі?] / M. Marszałkowski // Biznes Alert. – Warsaw, 2021. – 26.05. – Режим доступу : <https://biznesalert.pl/rosja-gaz-energtyka-gazprom-nord-stream/>.

На аукціоні, який відбувся в червні 2020 р., український оператор запропонував рекордну потужність передачі газу – 63,7 млн куб. м на добу. Незважаючи на пропозицію, «Газпром» вирішив не збільшувати обсяг переданого газу, залишившись на рівні договору в 72 млн куб. м на день за п'ятирічним транзитним контрактом з «Нафтогазом України», підписаним наприкінці 2019 р., та додатковими 15 млн куб. м газу на добу в рамках піврічного бронювання, зробленого на початку 2021 р.

ПРОБЛЕМИ ОКУПОВАНОГО КРИМУ

Порука са Крима Американцима: А да се извините за Хиросиму? = [Повідомлення з Криму американцям: Як щодо вибачення за Хіросіму?] // Политика. – Belgrad, 2021. – 19.05. – Режим доступу : <http://www.politika.rs/scc/clanak/479350>.

Представництво Міністерства закордонних справ Росії в Сімферополі порадило державному секретарю США Е. Блінкену зосередитися на проблемах у своїй країні, а не займатися Кримом. Напередодні Е. Блінкен опублікував пост, в якому стверджує, що «російська влада зловживає своєю компетенцією в Криму». Е. Блінкен підтвердив, що американська сторона візьме участь у форумі «Кримська платформа», ініційованому Україною.

УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКІ ВІДНОСИНИ

Зустріч Блінкена і Лаврова: що говорили про Україну, «Північний потік-2» і відносини США з Росією? // Українське Слово. – Чикаго, 2021. – 21.05. – Режим доступу : <https://www.ukrslovo.net/swa/104809.html>.

Зустріч Держсекретаря США Е. Блінкена з главою МЗС РФ С. Лавровим у Рейк'явіку стала першим контактом на найвищому рівні, відколи Д. Байден став президентом США. Ще перед переговорами в Рейк'явіку С. Лавров і Е. Блінкен висловили діаметрально протилежні позиції щодо України, а також Арктики і того, як Москва поводить себе з опозиціонером О. Навальним. Прессекретар Держдепартаменту Н. Прайс запевнив, що під час розмови з главою МЗС Росії Е. Блінкен висловив «глибоке занепокоєння» російською «зловісною» поведінкою.

Rashbaum, William. Prosecutors Investigating Whether Ukrainians Meddled in 2020 Election = [Американські прокурори розслідують імовірне втручання України в президентські вибори у США] / W. Rashbaum // The New York Times. – New York, 2021. – 27.05. – Режим доступу : <https://www.nytimes.com/2021/05/27/nyregion/trump-ukraine-rudy-giuliani-2020-presidential-election.html?searchResultPosition=1>.

New York Times повідомила, що американські прокурори розслідують імовірне втручання українських посадовців у президентські вибори в США у 2020 р. За повідомленням, у рамках кримінального розслідування з'ясовується, чи використовували українські офіційні особи Р. Джуліані, особистого адвоката президента Д. Трампа, для поширення неправдивих тверджень про президента Д. Байдена під час кампанії. Р. Джуліані раніше заперечував, що представляв інтереси українців. Як повідомляє New York Times, одним із підозрюваних є депутат українського парламенту А. Деркач.

Ліскович, Мирослав. Женевський саміт Байдена – Путіна: на що може розраховувати Україна? / М. Ліскович // Українське Слово. – Чикаго, 2021. – 28.05. – Режим доступу : <https://www.ukrslovo.net/swa/104938.html>.

Президент США Д. Байден і президент РФ В. Путін проведуть свою першу зустріч на саміті в Женеві 16 червня. На ній вони обговорять весь спектр нагальних питань у відносинах між Вашингтоном та Москвою, щоб ці відносини, як повідомила речниця Білого дому Д. Псакі, стали більш «передбачуваними та стабільними». Українське питання, безумовно, також буде порушене «...з акцентом на підтримку Америкою суверенітету й територіальної цілісності України».

Carpenter, Ted. Ukraine's Accelerating Slide into Authoritarianism = [Прискорення України в авторитаризмі] / T. Carpenter // The National Interest. – Washington, 2021. – 30.05. – Режим доступу : <https://nationalinterest.org/blog/skeptics/ukraine%E2%80%99s-accelerating-slide-authoritarianism-186368>.

Старший науковий співробітник з досліджень у сфері оборони і зовнішньої політики в Інституті Катона і редактор National Interest Т. Г. Карпентер пише, що Вашингтону потрібно відмовитися від свого давнього міфу про те, що Україна – це квітуча демократія американського зразка. На думку аналітика, кілька рішень, прийнятих урядом Президента В. Зеленського, за останні місяці «викликають тривогу».

УКРАЇНСЬКО-БІЛОРУСЬКІ ВІДНОСИНИ

Dickinson, Peter. State-sponsored air piracy: Belarus dictator challenges international security norms = [Державне піратство в повітрі: білоруський диктатор кидає виклик нормам міжнародної безпеки] / P. Dickinson // Atlantic Council. – Washington, 2021. – 24.05. – Режим доступу : <https://www.atlanticcouncil.org/blogs/ukrainealert/state-sponsored-air-piracy-belarus-dictator-lukashenka-demonstrates-his-defiance/>.

Швидке рішення ЄС про введення нового раунду санкцій підкреслило загальну тривогу з приводу дій білоруського диктатора О. Лукашенка. Президент України В. Зеленський віддав наказ припинити авіасполучення з Білоруссю 24 травня 2021 р. Рішення В. Зеленського матиме серйозні регіональні наслідки, оскільки Мінськ раніше був кращим маршрутом для пасажирів, які подорожують з Росії до України після скасування прямих рейсів у 2015 р.

Джамбазов, Денис. Украина забрани всички полети от и до Беларус = [Україна заборонила всі авіарейси до та з Білорусі] / Д. Джамбазов // Факти. – Sofia, 2021. – 25.05. – Режим доступу : <https://fakti.bg/world/581959-ukraina-zabrani-vsichki-poleti-ot-i-do-belarus>.

Міністр закордонних справ України Д. Кулеба заявив, що Україна ухвалила рішення припинити авіасполучення з Білоруссю, оскільки піклується про захист своїх громадян. Водночас міністр додав, що це рішення також приведе до певного збільшення прибутку України, тому що авіакомпанії ЄС та інших держав світу, які раніше пролітали над Білоруссю та платили до її бюджету відповідні кошти, тепер пролітатимуть через Україну і, відповідно, платитимуть транзитні кошти Україні.

Dickinson, Peter. Ukraine bans Belarus flights over Lukashenka's air piracy = [Україна заборонила авіазв'язок із Білоруссю через повітряне піратство О. Лукашенка] / P. Dickinson // Atlantic Council. – Washington, 2021. – 25.05. – Режим доступу : <https://www.atlanticcouncil.org/blogs/ukrainealert/ukraine-bans-belarus-flights-over-lukashenkas-air-piracy/>.

Україна разом з країнами-членами ЄС вводить жорсткі обмеження на польоти для Білорусі у відповідь на безпрецедентний інцидент, який був прямим викликом нормам міжнародної безпеки. Через великий обсяг авіасполучення між Україною і Білоруссю заборона на польоти вважається одним із найсерйозніших з усіх заходів.

Протягом останніх шести років Мінськ був кращим транзитним вузлом після скасування у 2015 р. прямих рейсів між Росією і Україною. Це призвело до різкого збільшення кількості рейсів між білоруською столицею і низкою пунктів призначення в Україні. У 2020 р. білоруська національна авіакомпанія «Белавиа» була третім авіаперевізником за обсягом польотів після Turkish Airlines і МАУ.

Bendarzsevszkij, Anton. Sorban jönnek a nemzetközi válaszlépések Belarusszal szemben = [Міжнародна реакція проти Білорусі наростає] / А. Bendarzsevszkij // Magyar Nemzet. – Budapest, 2021. – 25.05. – Режим доступу : <https://magyarnemzet.hu/kulfold/sorban-jonnek-a-nemzetkozi-valaszlepesek-belarusszal-szemben-9845033/>.

Україна приєдналася до ЄС, скасувавши всі рейси між Білоруссю та Україною. Це може серйозно позначитися на всьому пострадянському регіоні: між двома країнами існували активні стосунки. З початку російсько-українського конфлікту у 2014 р. повітряні перевезення між Росією та Україною припинилися, що зробило Мінськ сполучною ланкою, одним із небагатьох доступних способів подорожі між Києвом та Москвою. Крім того, примусове ухилення від білоруського повітряного простору є болючим для авіакомпаній і не лише через збільшення витрат. Після збиття малайзійського пасажирського літака МН-17 на Сході України у 2014 р. повітряний рух у цьому районі фактично припинився, оскільки відтоді міжнародні авіалінії обминали Донбас.

Белоруссия назвала условие возвращения к свободной торговле с Украиной = [Білорусь назвала умову повернення до вільної торгівлі з Україною] // Известия. – Москва, 2021. – 28.05. – Режим доступу : <https://iz.ru/1170981/2021-05-28/belorussia-nazvala-uslovie-vozvrashcheniia-k-svobodnoi-torgovle-s-ukrainoi>.

Перший заступник міністра закордонних справ Білорусі О. Гур'янов заявив про те, що Мінськ готовий повернути режим вільної торгівлі з Україною, якщо Київ перегляне заходи щодо білоруських товарів. О. Гур'янов пояснив, що стосовно Білорусі діють вісім антидемпінгових і спецзахисних заходів, які стосуються антидемпінгового мита на сірники, крохмаль, будівельні матеріали, цемент, лампи розжарювання тощо.

Кармазин, Игорь. Финал Романа: как авиаскандал изменил отношения Киева и Минска = [Фінал Романа: як авіаскандал змінив відносини Києва і Мінська] / И. Кармазин // Известия. – Москва, 2021. – 29.05. – Режим доступу : <https://iz.ru/1170870/igor-karmazin/final-romana-kak-aviaskandal-izmenil-otnosheniia-kieva-i-minska>.

За дорученням Президента України В. Зеленського уряд перервав авіасполучення з Мінськом. Глава української делегації в Тристоронній контактній групі з мирного врегулювання ситуації на Сході України Л. Кравчук заявив, що Мінськ не може бути переговорним майданчиком. «Імовірно, ми стаємо свідками того, як між країнами починається холодна війна», – припустив у розмові з «Ізвестиями» заступник директора Інституту країн СНД В. Жарихін. Український

політолог А. Золотарьов прогнозує, що до розриву дипломатичних відносин не дійде, але торгово-економічні зв'язки будуть скорочуватися.

Pamatykite: baltarusiai Kijeve surengė protestą prieš A. Lukašenką = [Дивіться: білоруси в Києві влаштували протест проти Лукашенка] // *Lietuvos rytas*. – Vilniaus, 2021. – 31.05. – Режим доступу : <https://tv.lrytas.lt/zinios/pasaulis/2021/05/31/news/pamatykite-baltarusiai-kijeve-surenge-protesta-pries-a-lukasenka-19570069/>.

Десятки мітингувальників пройшли Києвом на підтримку білоруського антиурядового руху. Мітинг у столиці України організували місцеві активісти та білоруська діаспора. Рішення президента Білорусі О. Лукашенка затримати міжнародний літак у повітряному просторі та заарештувати журналіста Р. Пратасевича загрожує серйозними діями щодо країни. Більшість європейських країн наказали своїм літкам уникати повітряного простору Білорусі. Україна також заборонила польоти до та з Білорусі.

Belarusians in Ukraine protest repression in homeland = [Білоруси в Україні протестують проти репресій на батьківщині] // *The Independent*. – London, 2021. – 30.05. – Режим доступу : <https://www.independent.co.uk/news/world/americas/us-politics/belarusians-in-ukraine-protest-repression-in-homeland-kyiv-sviatlana-tsikhanouskaya-ukraine-belarus-alexander-lukashenko-b1856396.html>.

На Майдані Незалежності в Києві провели акцію на підтримку протестувальників у Білорусі. На акцію солідарності зібралися близько 50 людей. Учасники акції тримали прапори та плакати, скандували «Живе Беларусь», «Уходи» і «Лукашенко в автозак», а також співали пісні гурту «Ляпіс Трубецькой».

УКРАЇНСЬКО-ІРАНСЬКІ ВІДНОСИНИ

Kanada stuft Abschuss des ukrainischen Passagierflugzeuges im Iran als «Terrorakt» ein = [Канада кваліфікує збиття українського пасажирського літака в Ірані як «теракт»] // *Die Presse*. – Wienn, 2021. – 21.05. – Режим доступу : <https://www.diepresse.com/5983085/kanada-stuft-abschuss-des-ukrainischen-passagierflugzeuges-im-iran-als-terrorakt-ein?from=rss>.

Вищий суд Онтаріо дійшов висновку, що два ракетні удари по літаку авіакомпанії МАУ незабаром після зльоту зі столиці Ірану Тегерану 8 січня 2020 р. «були умисними». Базуючись на доказах, наданих позивачами, суддя Е. Белобаба допустив, що збиття Іраном літака рейсу 752 було «актом тероризму». Позов, який порушили на вимогу чотирьох людей, що втратили своїх рідних у цій авіакатастрофі, вимагає відшкодувати 1,5 млн дол.

Iran deliberately shot down plane full of passengers in act of terrorism, Canadian judge rules = [Канадський суддя постановив, що Іран навмисно збив літак, заповнений пасажирами, назвавши це терактом] // *The Independent*. – London, 2021. – 22.05. – Режим доступу : <https://www.independent.co.uk/news/world/americas/iran-shot-down-plane-court-b1851889.html>.

Суд у Канаді виніс рішення щодо авіакатастрофи українського лайнера в Ірані. У ньому сказано, що Іран навмисно влаштував терористичний акт, коли випустив дві ракети по літаку «Міжнародних авіаліній України» в січні 2020 р. За рішенням суду, Іран повинен виплатити компенсацію групі родичів, які звернулися до суду в Канаді. У Міністерстві закордонних справ Ірану заявили, що таке рішення суду є політично мотивованим і нічим не обґрунтоване.

УКРАЇНСЬКО-КИТАЙСЬКІ ВІДНОСИНИ

Китай и Украина провели форум для обсуждения путей наращивания двусторонней торговли агропродукцией = [Китай і Україна провели форум для обговорення шляхів нарощування двосторонньої торгівлі агропродукцією] // Жэньминь жибао. – Пекин, 2021. – 20.05. – Режим доступу : <http://russian.people.com.cn/n3/2021/0520/c31519-9852011.html>.

19 травня 2021 р. відбувся міжнародний онлайн-форум «Китай – Україна: Майбутнє торгівлі. Бобові. Зернові. Олійні». Його учасники обговорили шляхи подальшого розвитку взаємовигідної торгівлі агропродукцією між двома країнами. Заступник міністра розвитку економіки, торгівлі і сільського господарства і торговий представник України Т. Качка у своєму виступі заявив, що сьогодні багато українських компаній поставляють сільгосптовари на китайський ринок. Країни мають великий потенціал для подальшого збільшення обсягів торгівлі, зокрема за рахунок розширення асортименту української агропродукції, що експортується в Китай.

УКРАЇНСЬКО-ПОЛЬСЬКІ ВІДНОСИНИ

«Ty ukraiński sku***u». Prokuratura Krajowa każe zbadać sprawę byłego ukraińskiego deputowanego [Національна прокуратура зобов'язує розслідувати справу за заявою колишнього українського депутата] / J. Zgierski // Do Rzeczy. – Warsaw, 2021. – 19.05. – Режим доступу : <https://dorzeczy.pl/kraj/185372/prokuratura-krajowa-kaze-zbadac-sprawe-bylego-ukrainskiego-deputowanego.html>.**

Національна прокуратура Польщі розпорядилася розпочати підготовче провадження щодо нападу та вимагання, жертвою якого став колишній депутат Верховної Ради України С. Мартиняк. Пригоди колишнього депутата, який в Україні відомий як власник підприємства «Пан Курчак», за кілька місяців переросли в дипломатичний скандал. Посол України вже попросив втрутитися заступника міністра юстиції М. Романовського. Це питання обговорили також віцепрем'єр-міністр України О. Резніков та віцепрем'єр-міністр Польщі Я. Говін

УКРАЇНСЬКО-РОСІЙСЬКІ ВІДНОСИНИ

Ukraina abejoja Rusijos pareiskimais apie pajegu atitraukima nuo bendros sienos = [Україна ставить під сумнів заяви Росії про відведення збройних сил від спільного кордону] // Lietuvos rytas. – Vilniaus, 2021. – 17.05. – Режим доступу : <https://www.lrytas.lt/pasaulis/ivykiai/2021/05/17/news/ukraina-abejoja-rusijos-pareiskimais-apie-pajegu-atitraukima-nuo-bendros-sienos-19398817/>.

За словами міністра закордонних справ України Д. Кулеби, Україна поки не побачила виведення російських військ від спільного кордону. Він висловив

занепокоєння, що ситуація може різко загостритися і надію на те, що партнери нададуть Україні підтримку в протистоянні з Росією.

Дем'янчук, Ольга. Назвали кількість виданих українцям паспортів РФ / О. Дем'янчук // Міст. – Торонто, 2021. – 18.05. – Режим доступу : <https://meest-online.com/ukraine/crime/nazvaly-kilkist-vydanyh-ukrajintsyam-pasportiv-rf/>.

За два роки Росія видала жителям окупованої нею території на Сході України майже 530 тис. паспортів. Водночас майже 2 тис. українцям в отриманні російського громадянства інтервенти відмовили. 40 % заяв відхилили у зв'язку з тим, що люди «мали обмеження на в'їзд до Росії через адміністративне видворення, депортацію, реадмісію», або «у зв'язку з прийнятим щодо них рішенням про небажання перебування в РФ».

Митринович, Биљана. Путинов човек у кућном притвору = [Людина В. Путіна під домашнім арештом] / Б. Митринович // Политика. – Belgrad, 2021. – 19.05. – Режим доступу : <http://www.politika.rs/scc/clanak/479352/>.

Проросійський опозиційний лідер В. Медведчук перебуває під домашнім арештом, а «попереднє закриття трьох телевізійних каналів, якими він керував, – це нові сегменти у порушенні відносин із Росією». Саме так Росія бачить створення «інтеграційного тріо» для вступу в ЄС, яке складається з України, Грузії та Молдови. Російські аналітики вважають, що мало шансів у цих країн для досягнення зближення з ЄС, але саме тому ця трійка абсолютно відповідає геополітичному порядку денному США та НАТО як впливу на Росію. Деякі політичні аналітики вважають, що арешт В. Медведчука використовується як спроба Президента України В. Зеленського зблизитися з адміністрацією Д. Байдена.

Эксперт рассказал о последствиях отказа Украины от электроэнергии РФ = [Експерт розповів про наслідки відмови України від електроенергії РФ] // Известия. – Москва, 2021. – 19.05. – Режим доступу : <https://iz.ru/1165988/2021-05-19/ekspert-rasskazal-o-posledstviakh-otkaza-ukrainy-ot-elektroenergii-rf>.

Експерт Інституту розвитку технологій ПЕК Д. Коптев повідомив про те, що Україна може реалізувати повну відмову від імпорту російської електроенергії за умови синхронізації української та європейської енергетичних систем, яка запланована тільки на 2024 р. За його словами, на поточний момент жодна країна не зможе замінити Росію на українському ринку електроенергії. Експерт зазначив, що першим кроком до остаточної відмови від електроенергії Росії стане синхронізація енергосистем України з Європою.

Блинкен выразил Лаврову обеспокоенность из-за ситуации на границе с Украиной = [Е. Блінкен висловив С. Лаврову стурбованість через ситуацію на кордоні з Україною] // Известия. – Москва, 2021. – 20.05. – Режим доступу : <https://iz.ru/1166489/2021-05-20/blinken-vyrazil-lavrovu-obespokoennost-iz-za-situacii-na-granitce-s-ukrainoi>.

Держсекретар США Е. Блінкен під час своїх перших очних переговорів у Рейк'явіку з главою МЗС РФ С. Лавровим висловив стурбованість Вашингтона з приводу тривалого розгортання російських військових сил в Україні та поблизу її кордонів. У свою чергу пресекретар президента РФ Д. Песков повідомив, що переміщення російських військ територією Росії не повинно турбувати інші держави, оскільки ніяк їм не загрожує.

Dickinson, Peter. Putin's passport ploy in Ukraine may pave way for Russia's next annexation = [Патріотична хитрість В. Путіна з паспортами в Україні може відкрити шлях для наступної анексії Росією] / P. Dickinson // Atlantic Council. – Washington, 2021. – 20.05. – Режим доступу : <https://www.atlanticcouncil.org/blogs/ukrainealert/putins-passport-ploy-in-ukraine-may-pave-way-for-russias-next-annexation/>.

Президент України В. Зеленський підняв питання масового поширення російських паспортів на Донбасі. На пресконференції В. Зеленський висловив тривожну схожість між поточною ситуацією в сепаратистських республіках, контрольованих Кремлем на Сході України, і діями Москви в Криму до захоплення Росією у 2014 р. українського півострова. Науковий співробітник Атлантичної ради П. Дікінсон вважає, що «використання Росією паспортів для зміцнення своєї влади на Сході України досі є найбільш яскравим свідченням наміру Москви проводити довгострокову ворожу політику щодо української державності».

Ukraine's leader says France, Germany too soft on Russia = [Лідер України вважає, що Франція та Німеччина занадто лояльні щодо Росії] // The Independent. – London, 2021. – 21.05. – Режим доступу : <https://www.independent.co.uk/news/world/americas/us-politics/ukraines-leader-says-france-germany-too-soft-on-russia-ukraine-moscow-france-vladimir-putin-russia-b1850779.html>.

Президент України В. Зеленський заявив, що нещодавно Франція та Німеччина пом'якшили свою позицію в переговорах із Москвою щодо врегулювання конфлікту із сепаратистами на Сході України. На пресконференції В. Зеленський повідомив, що доручив очільнику Офісу Президента України підготувати зустріч із російським колегою В. Путіним.

Schütz, Birger. Nicht immer nur Russland = [Не завжди тільки Росія] / B. Schütz // Neues Deutschland. – Berlin, 2021. – 21.05. – Режим доступу : <https://www.dw.com/ru/posol-ukrainy-obvinil-nemeckih-levyh-v-falsifikacii-istorii/a-57590192>.

Україна обурена закликом фракції «Лівої партії» під час дебатів про російсько-німецькі відносини в бундестазі укласти новий договір про дружбу з Росією, що прозвучав напередодні 80-річчя нападу гітлерівської Німеччини на СРСР. Посол України у ФРН А. Мельник зазначив, що німецькі «ліві» у своїй ініціативі не згадали інші радянські республіки, у тому числі Україну і Білорусь, які втратили у Другій світовій війні мільйони громадян. Дипломат назвав це «принизливим перетворенням історії в інструмент» і «ударом в обличчя мільйонів українських жертв» війни.

D. Peskovas: Rusija su Ukraina konsultuojasi dėl susitikimo, bet Krymo neaptarinės = [Д. Песков: Росія консультується з Україною щодо зустрічі, але Крим не буде обговорювати] // Lietuvos rytas. – Vilniaus, 2021. – 23.05. – Режим доступу : <https://www.lrytas.lt/pasaulis/ivykiai/2021/05/23/news/d-peskovas-rusija-su-ukraina-konsultuojasi-del-susitikimo-bet-krymo-neaptarines-19473008/>.

Представники Росії та України провели консультації щодо можливої зустрічі президентів В. Путіна та В. Зеленського, але, як заявив пресекретар російського президента Д. Песков, переговори зайшли в глухий кут, оскільки українці хочуть обговорити питання Криму. «Якщо ми обговоримо Крим щодо розвитку транскордонного співробітництва, [він] ... Путін буде готовий. Але якщо ми обговоримо щось інше – не факт, що Крим є регіоном Російської Федерації, – то ніхто ніколи ні з ким не обговорюватиме це», – підкреслив Д. Песков.

Постникова, Катерина. «Каждые полтора-два месяца на Украине проходят маневры НАТО» = [«Кожні півтора-два місяці в Україні проходять маневри НАТО»] / К. Постникова // Известия. – Москва, 2021. – 24.05. – Режим доступу : <https://iz.ru/1167113/ekaterina-postnikova/kazhdve-poltora-dva-mesiatca-na-ukraine-prokhodiat-manevry-nato>.

Заступник міністра закордонних справ Росії А. Руденко, який займається відносинами з країнами СНД, в інтерв'ю «Известиям» заявив, що «Мінські угоди залишаються безальтернативним варіантом вирішення конфлікту на Південному Сході України». Він переконаний, що шанси на поліпшення нинішньої тривожної обстановки не втрачені, усе «залежить від політичної волі Києва». На його думку, наріжним каменем процесу врегулювання залишається прямий діалог України із самопроголошеними республіками.

В Госдуме обвинили Кравчука в попытке сорвать переговоры по Донбассу = [У Держдумі звинуватили Л. Кравчука у спробі зірвати переговори щодо Донбасу] // Известия. – Москва, 2021. – 27.05. – Режим доступу : <https://iz.ru/1170032/2021-05-27/v-gosdume-obvinili-kravchuka-v-popytke-sorvat-peregovory-po-donbassu>.

Перший заступник голови комітету Держдуми у справах СНД К. Затулін заявив, що «позиція Києва і особисто глави української делегації в переговорах щодо Донбасу Л. Кравчука залежить від думки Вашингтона, а слова про зміну Мінська як майданчика для зустрічей говорять про бажання зірвати або завести переговори в безвихідь». Л. Кравчук заявив, що Мінськ не може бути майданчиком для переговорів щодо врегулювання ситуації в регіоні, тому що Україна припинила авіасполучення із сусідньою республікою на тлі інциденту з літаком Ryanair. На думку К. Затуліна, рішення про місце переговорів і щодо ситуації на Донбасі багато в чому залежить і від переговорів президентів Росії і США.

Dickinson, Peter. Putin sides with Belarus dictator over air piracy as Ukraine rejects Minsk talks = [В. Путін став на бік білоруського диктатора через повітряне піратство, оскільки Україна відмовляється проводити переговори в Мінську] / P. Dickinson // Atlantic Council. – Washington, 2021. – 27.05. – Режим доступу :

<https://www.atlanticcouncil.org/blogs/ukrainealert/putin-sides-with-belarus-dictator-over-air-piracy-as-ukraine-rejects-minsk-talks/>.

Науковий співробітник Атлантичної ради П. Дікінсон пише про підтвердження експрезидента України Л. Кравчука щодо прагнення України вивести мирні переговори з Росією з Мінська у зв'язку з недавнім актом повітряного піратства білоруського диктатора О. Лукашенка. Автор коментує заяву Л. Кравчука про те, що Білорусь є сателітом Росії, і заборона на польоти є ще однією причиною для пошуку альтернативного майданчика для тривалих переговорів із Кремлем.

Saint-Paul, Patrick. Kiev cible Medvedtchouk, l'ami ukrainien de Poutine = [Київ націлений на українського друга Путіна – Медведчука] / P. Saint-Paul // Le Figaro. – Paris, 2021. – 28.05. – Режим доступу : <https://www.lefigaro.fr/international/kyiv-cible-medvedtchouk-l-ami-ukrainien-de-poutine-20210528>.

Кореспондент видання П. Сен-Поль вважає, що Президент України В. Зеленський робив усе, щоб не провокувати В. Путіна з моменту приходу до влади, але тиск із боку адміністрації Д. Байдена щодо боротьби з олігархєю та корупцією був занадто сильним. Арешт олігарха В. Медведчука, якого помістили під домашній арешт та звинуватили в «державній зраді», викликав гнів російського президента, який зробив справу свого друга «особистою справою».

УКРАЇНСЬКО-РУМУНСЬКІ ВІДНОСИНИ

Атанасова, Марія. Задържаният автобус с украински и български туристи успешно премина през Румъния = [Затриманий автобус з українськими та болгарськими туристами успішно перетнув кордон з Румунією] / М. Атанасова // Факти. – Sofia, 2021. – 30.05. – Режим доступу : <https://fakti.bg/bulgaria/583477-zadarjaniat-avtobus-s-ukrainski-i-balgarski-turisti-uspeshno-premina-prez-rumania>.

Автобус з України, що належить болгарському туроператору, був затриманий при в'їзді до румунського кордону на 3 год. Після особистої допомоги міністерки туризму С. Балтової та допомоги посольства Болгарії в Бухаресті туристів відправили до іншого міста. Міністерство туризму та Міністерство закордонних справ стверджують, що знають про проблему транзиту українських туристів через Румунію до Болгарії. Ситуація буде вирішена після спільної онлайн-зустрічі експертів двох міністерств.

УКРАЇНСЬКО-СЛОВАЦЬКІ ВІДНОСИНИ

Главы правительств Украины и Словакии обсудили перспективы развития сотрудничества между двумя странами = [Глави урядів України та Словаччини обговорили перспективи розвитку співробітництва між двома країнами] // Жэньминь жибао. – Пекин, 2021. – 29.05. – Режим доступу : <http://russian.people.com.cn/n3/2021/0529/c31519-9855560.html>.

У Києві відбулася зустріч прем'єр-міністрів України і Словаччини Д. Шмигала і Е. Хегера. Сторони обмінялися думками з приводу нинішнього стану торгівлі між Україною та Словаччиною, домовилися активізувати роботу українсько-словацької змішаної комісії з питань економічного, промислового і науково-технічного співробітництва та обговорили ситуацію з безпекою на Донбасі і в Азово-

Чорноморському регіоні. Окремо Д. Шмигаль і Е. Хегер обговорили боротьбу з пандемією коронавірусу. Д. Шмигаль подякував Словаччині за надані Україні 600 тис. євро на покупку вакцини.

УКРАЇНСЬКО-ТУРЕЦЬКІ ВІДНОСИНИ

Turkey, Russia start tourism diplomacy amid hopes for summer season = [Туреччина і Росія починають переговори у сфері туризму на тлі надій на літній сезон] // Daily Sabah. – Istanbul, 2021. – 17.05. – Режим доступу : <https://www.dailysabah.com/business/tourism/turkey-russia-start-tourism-diplomacy-amid-hopes-for-summer-season>.

Голова робочої групи з туризму міської ради Анталії Р. Явуз повідомив, що з початку 2021 р. у середземноморське курортне місто прибуло понад 532 тис. туристів. За його словами, з України станом на 16 травня 2021 р. близько 30 літаків доставили 6 тис. туристів. Понад 10 125 туристів прибули до Анталії 53-ма рейсами. Президент Туреччини Р. Т. Ердоган заявив, що з червня 2021 р. країна поступово вийде з режиму повної ізоляції і зніме обмеження.

Turkey reiterates determination to stand by Crimean Tatars = [Туреччина підтвердило рішучість підтримати кримських татар] // Daily Sabah. – Istanbul, 2021. – 18.05. – Режим доступу : <https://www.dailysabah.com/politics/diplomacy/turkey-reiterates-determination-to-stand-by-crimean-tatars>.

Міністерство закордонних справ Туреччини підтвердило рішучість країни підтримати кримськотатарських турків, відзначаючи 77-ту річницю їхньої насильницької масової депортації Радянським Союзом. У своїй заяві представник міністерства Т. Білгіч зазначив, що «Туреччина і надалі підтримуватиме своїх родичів у їхній боротьбі за досягнення миру і процвітання, а також за захист своєї ідентичності».

Russia opposes Turkey-Ukraine cooperation on Crimea = [Росія виступає проти співпраці Туреччини і України щодо Криму] // Daily Sabah. – Istanbul, 2021. – 24.05. – Режим доступу : <https://www.dailysabah.com/politics/diplomacy/russia-opposes-turkey-ukraine-cooperation-on-crimea>.

Міністр закордонних справ Росії С. Лавров заявив, що виступає проти обіцянки Туреччини активізувати співпрацю з Україною, стверджуючи, що це розпалить «мілітаристські настрої». Президент Туреччини Р. Т. Ердоган сказав, що Туреччина й Україна запустили платформу для обговорення співпраці в оборонній промисловості, але запевнив, що це «в жодній мірі не було кроком проти третіх країн».

Атанасова, Мария. Русия предупреди Турция = [Росія попередила Туреччину] / М. Атанасова // Факти. – Sofia, 2021. – 24.05. – Режим доступу : <https://fakti.bg/world/581829-rusia-predupredi-turcia>.

Уряд Росії попередив Туреччину про те, щоб вона не підтримувала Україну у відповідь на обіцянку президента Туреччини Р. Т. Ердогана. Туреччина засуджує

анексію Криму Росією, вважаючи анексію територіальним порушенням території України. Туреччина, яку від України відділяє лише Чорне море, надає Україні підтримку, забезпечуючи безпілотниками Bayraktar.

Лавров поручио Турској да не подгрева украјински милитаризам = [С. Лавров порадиw Туреччині не підживлювати український мілітаризм] // Политика. – Belgrad, 2021. – 24.05. – Режим доступу : <http://www.politika.rs/scc/clanak/479668/>.

Глава МЗС Росії С. Лавров, після поїздки Президента України В. Зеленського в Туреччину, застеріг Анкару «від підживлення мілітаристських настроїв Києва». Таким чином С. Лавров прокоментував інформацію про нібито продаж Україні турецьких ударних безпілотників. Хоча цей контракт був укладений давно, і безпілотники Bayraktar стоять на озброєнні української армії.

Атанасова, Мария. Как Русия ше отговори на турската заплаха = [Як Росія відреагує на турецьку загрозу] / М. Атанасова // Факти. – Sofia, 2021. – 26.05. – Режим доступу : <https://fakti.bg/mnenia/582406-kak-rusia-shte-otgovori-na-turskata-zaplaha>.

Україна має намір закупити в Туреччини безпілотники Bayraktar, які показали свою ефективність у війні в Лівії та Нагірному Карабасі. Ще у 2018 р. Україна почала закуповувати безпілотники в Туреччини. Російська армія, звісно, теж хотіла б мати у своєму арсеналі таку зброю. Міністр закордонних справ Росії С. Лавров попередив Туреччину «не підживлювати мілітаристські настрої» України.

УКРАЇНСЬКО-УГОРСЬКІ ВІДНОСИНИ

A KMKSZ megdöbbenését fejezte ki Volodimir Zelenszkij szavain [КМКСЗ висловив своє враження словами Володимира Зеленського] // Magyar Nemzet. – Budapest, 2021. – 21.05. – Режим доступу : <https://magyarnemzet.hu/kulfold/a-kmksz-megdobbeneset-fejezte-ki-volodimir-zelenszkij-szavain-9832916/>.

Керівництво Товариства угорської культури Закарпаття висловило невдоволення тим, що Президент України В. Зеленський порівняв ситуацію з угорцями на Закарпатті із ситуацією на Донбасі. У заяві організації зазначається, що громадянство та етнічна приналежність – це дві окремі категорії. Товариство угорської культури Закарпаття бачить урегулювання ситуації щодо угорців на Закарпатті у відновленні та дотриманні їхніх прав. У заяві зазначається, що «угорці, які оселилися в Закарпатській області понад 1100 років, мають право бути визнаними серед корінних народів України». Організація закликає компетентні органи не ігнорувати історичні факти, приймаючи рішення.

Júniusban jöhet az Orbán–Zelenszkij találkozó Kárpátalján Németh [В. Зеленський у червні прийме В. Орбана на Закарпатті] // Index.hu. – Budapest, 2021. – 23.05. – Режим доступу : <https://index.hu/kulfold/2021/05/23/karpatalja-diplomacia-orban-viktor/>.

Прем'єр-міністр Угорщини В. Орбан відвідає Закарпаття, де планує зустрітися з Президентом України В. Зеленським. За попередніми даними Президент України та прем'єр Угорщини разом відкриють Культурний центр ім. Мігая Мункачі, який

нещодавно реставрували в Мукачеві. В. Зеленський та В. Орбан під час зустрічі обговорять актуальні питання двосторонніх відносин між Україною та Угорщиною.

Júniustól újraindul a nemzetközi vonatközlekedés [Міжнародний рух поїздів відновиться в червні] // Index.hu. – Budapest, 2021. – 27.05. – Режим доступу : <https://index.hu/belfold/2021/05/27/mav-ujraindulo-nemzetkozi-vonatok/>.

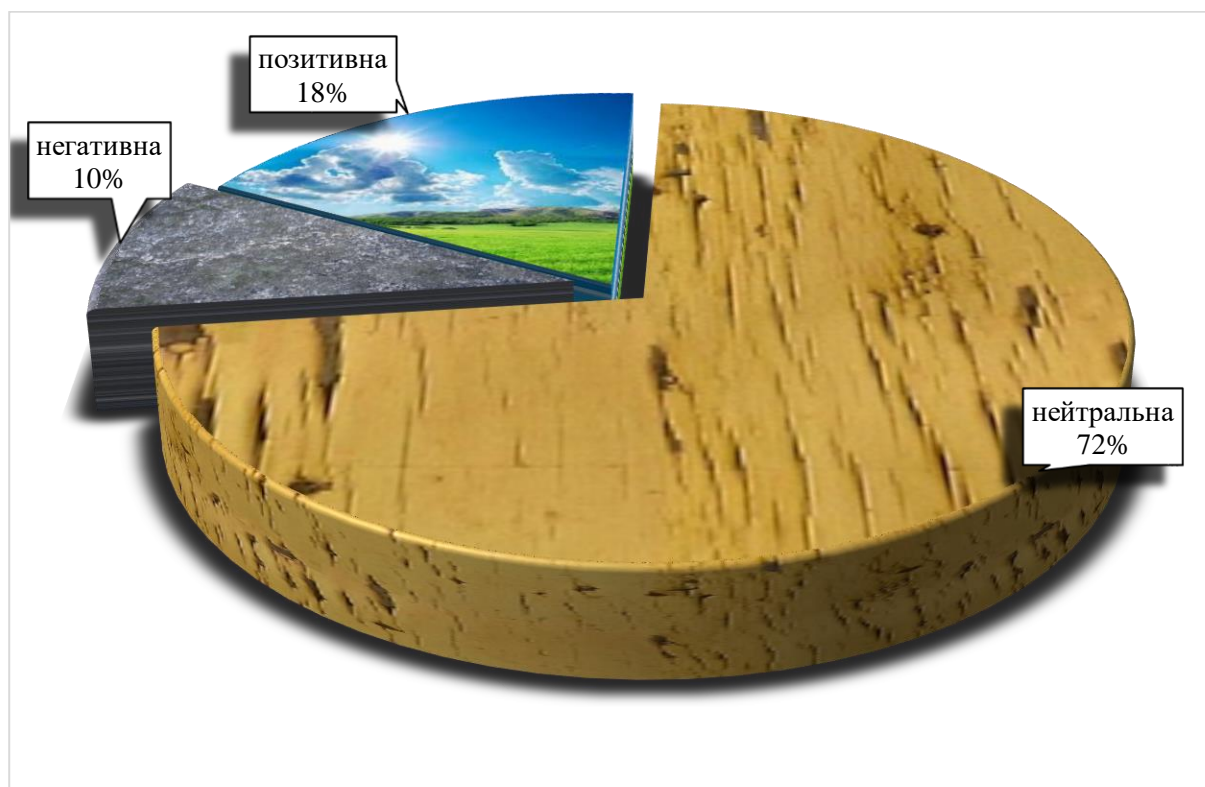
Сприятливий розвиток епідемічної ситуації дозволив відновити міжнародні залізничні пасажирські перевезення. З 1 червня 2021 р. місцеві прикордонні потяги між Угорщиною та Україною знову курсуватимуть на маршруті Чоп – Захонь. Також «Укрзалізниця» відкрила продаж квитків на два безпересадкові потяги Київ – Відень щоденно.

Tóth, Béla. Jelentős támogatásra pályázhatnak a kárpátaljai magyarok [Угорці Закарпаття можуть подати заявку на значну підтримку] / B. Tóth // Magyar Nemzet. – Budapest, 2021. – 18.05. – Режим доступу : <https://magyarnemzet.hu/belfold/jelentos-tamogatasra-palyazhatnak-a-karpataljai-magyarok-9816476/>.

Уряд Угорщини прийняв рішення про надання угорцям, які живуть і працюють на Закарпатті, одноразової соціальної допомоги в розмірі понад 2,5 млрд форинтів. Соціальна програма діє у співпраці між Фондом ім. Бетлена Габора та урядом Угорщини з 2015 р., а з 2021 р. – більш розширена. Серед категорій, які можуть отримати соціальну допомогу, крім тих, хто працює на посадах фельдшерів у галузі охорони здоров'я, одноразову надбавку до заробітної плати можуть отримувати й угорці, які працюють у службах соціального захисту дітей або доглядають за інвалідами.

ТОНАЛЬНІСТЬ ПУБЛІКАЦІЙ ПРО УКРАЇНУ

Протягом досліджуваного періоду переважна більшість публікацій закордонних ЗМІ щодо загальноукраїнської проблематики мала нейтральне забарвлення (72 %). Значну частку становили повідомлення з позитивним контекстом (18 %) і 10 % матеріалів мали негативну модальність.



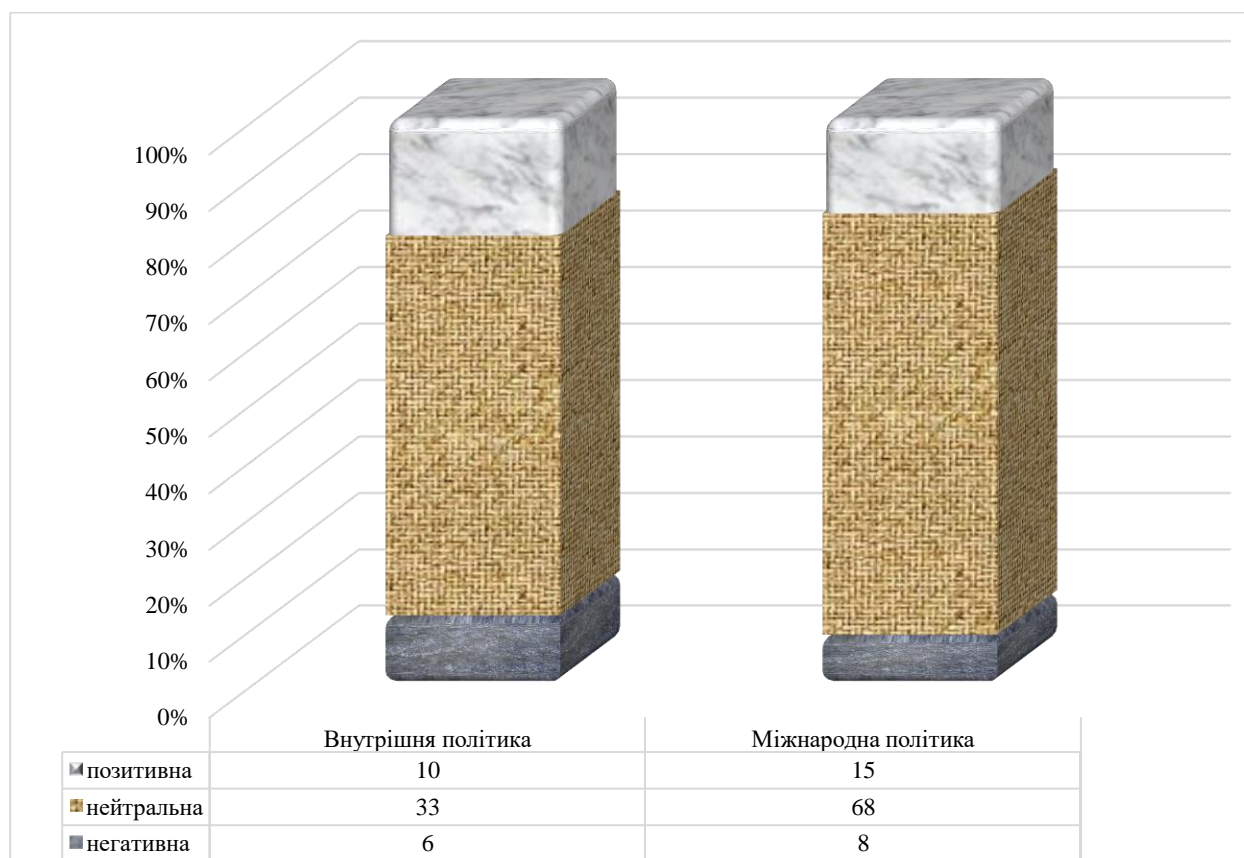
Діаграма 11. Співвідношення тональності матеріалів про Україну в світових ЗМІ (доля публікацій за період 16-31 травня 2021 року)

Найбільшу питому вагу в структурі всіх публікацій зарубіжних інтернет-ЗМІ займають матеріали з нейтральним ставленням автора до проблеми – це більше половини всіх публікацій (68 %). Світові інформаційні джерела використовували нейтральну тональність, оцінюючи діяльність нашої держави на міжнародній арені (69 %), яка в контексті сприйняття, отримала 25 % позитивної та 6 % негативної реакції.

Щодо внутрішньополітичних проблем нашої держави, то найбільше коментарів світові медійники висловлювали в нейтральному забарвленні (55 %). Позитивна оцінка подій в Україні була присутня в 41 % матеріалів міжнародних оглядачів тоді, як негативні коментарі склали лише 4 %.

Нейтральний контекст повідомлень зарубіжної преси, здебільшого, спрямований на міжнародну політику нашої держави, яка отримала широкий резонанс. Зокрема, оглядачі активно коментували відмову Україна купувати електроенергію з Росії і Білорусі; засудження українським урядом небажання НАТО пришвидшити приєднання країни до військового союзу на тлі посиленої напруженості з Москвою; тренування типу PASSEX спільної корабельно-катерної тактичної групи військово-морських сил України і Великобританії.

Лише нейтральний характер мають матеріали, представлені в інформаційних джерелах Австрії («Die Presse»), Португалії («Publico»), Естонії («Eesti Päevaleht»), Туреччини («Daily Sabah»), Сербії «Политика»), США («Atlantic Council», «The National Interest», «The New York Times»).



Діаграма 12. Модальність публікацій про Україну в іноземних ЗМІ в ракурсі загальних рубрик (питома вага публікацій за період 16-31 травня 2021 року)

Позитивні відгуки зарубіжних журналістів стосувалися, перш за все, міжнародного співробітництва України, зокрема стосовно телефонної розмови Президента України В. Зеленського і голови Єврокомісії У. фон дер Ляен, під час якої політики домовилися активізувати зусилля з надання Україні необхідної кількості

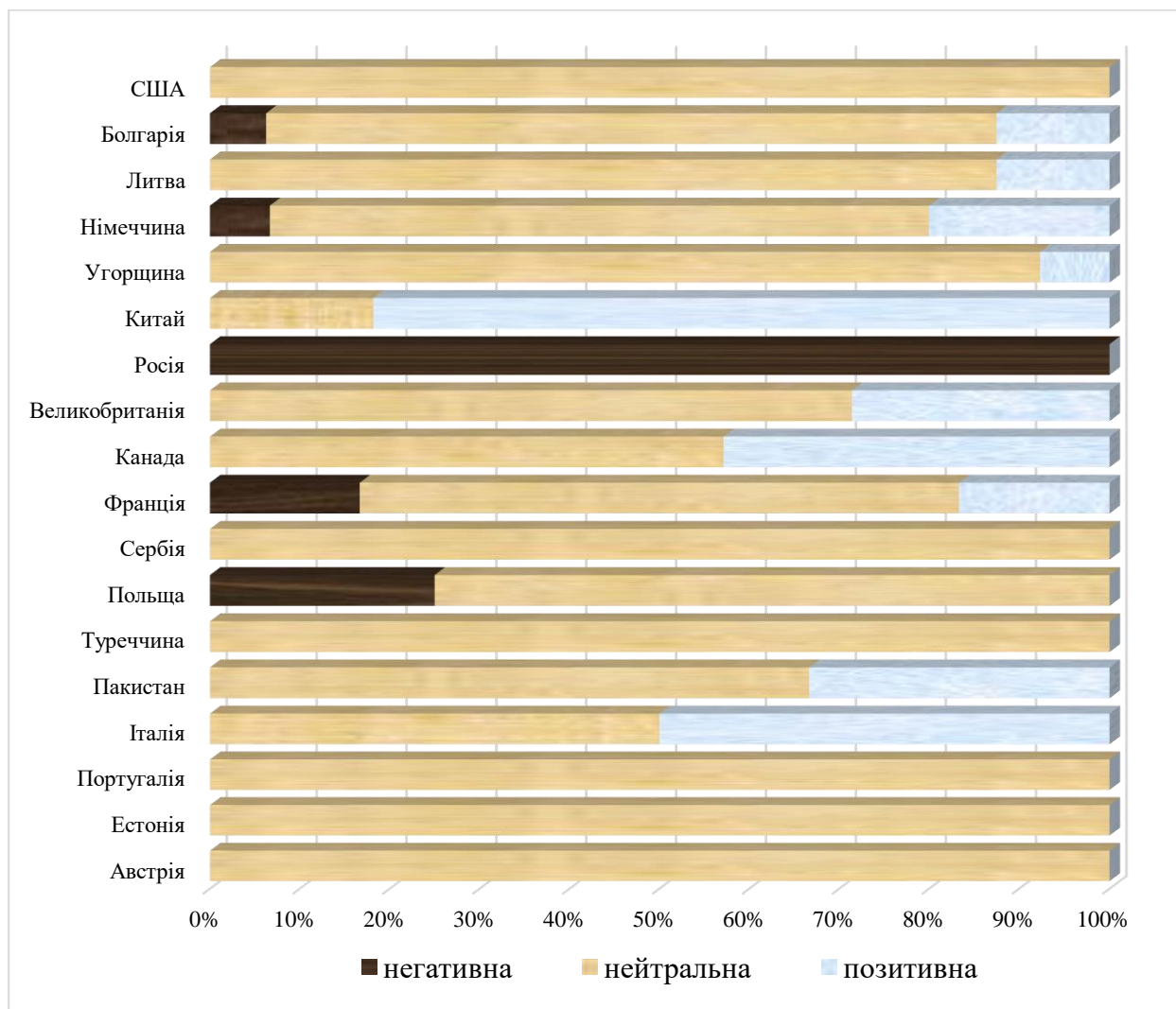
вакцин від COVID-19 та заявили про намір зміцнювати політичну асоціацію й економічну інтеграцію між Україною і ЄС, а також привітали зусилля України, спрямовані на реалізацію її європейських прагнень, зокрема успіхи країни на шляху проведення реформ. Позитивний резонанс серед медійників зарубіжжя зумовило проведення навчань країн НАТО «Defender Europe-21» («Стійкий Захисник-21»), в яких приймають участь американські збройні сили та їх союзники з 25 інших країн, в тому числі й Україна.

Найбільше позитивної інформації про події в Україні опубліковано на шпальтах інтернет-ЗМІ Китаю («Жэньминь жибао» – 80 %), Італії («La Repubblica» – 50 %), Канади («Міст» – 40 %), Пакистану («The News» – 35 %), Великобританії («The Independent» – 30 %).

Негативна тональність повідомлень, в першу чергу, стосується російських ЗМІ, які посилили свої пропагандистські напади на Україну, зокрема в контексті відмови України від імпорту російської електроенергії. На шпальтах російської газети «Известия» експерт Інституту розвитку технологій ПЕК Д. Коптев повідомив про те, що Україна може реалізувати повну відмову від імпорту російської електроенергії за умови синхронізації української та європейської енергетичних систем, яка запланована тільки на 2024 р. Також російські медійники критикують Україну за реалізацію проекту «Стіна» на кордоні між Україною та Росією, який за сім років будівництва станом на кінець травня 2020 року завершений лише на 40 %.

Досить негативним є контекст матеріалів преси Угорщини, в яких наголошується на проблемах українсько-угорських відносин, зокрема керівництво Товариства угорської культури Закарпаття висловило невдоволення тим, що Президент України В. Зеленський порівняв ситуацію з угорцями на Закарпатті із ситуацією на Донбасі. У заяві організації зазначається, що громадянство та етнічна приналежність – це дві окремі категорії.

Найбільшу кількість негативних публікацій за період з 16 по 31 травня 2021 року розмістили зарубіжні ЗМІ Росії («Известия» – 100 %), Польщі («Rzeczpospolita» і «Do Przeszy» – 25 %), Франції («Le Figaro», «Le Monde» – 18 %), Болгарії («Факти» – 9 %).



Діаграма 13. Розподіл тональності публікацій про Україну в іноземних ЗМІ в ресурсах окремих країн (питома вага публікацій за період 16-31 травня 2021 року)

Загалом зарубіжна преса з 16 по 31 травня 2021 року, аналіз змісту публікацій якої надано у даному огляді, представила багатосторонні уявлення про Україну, що складаються в порівняно цілісний образ. У матеріалах світових медіа Україна постає державою, що прагне підтримки США та Європейського Союзу для захисту своїх національних інтересів у протистоянні з Росією. Аналітичні та прогностичні матеріали зарубіжних оглядачів щодо українсько-американських відносин, експертні оцінки щодо співпраці України з Литвою, Китаєм та Туреччиною, аналіз українсько-російських стосунків у процесі протистояння України агресивній політиці Росії на Донбасі та в Криму формують різні точки зору зацікавленості нашою країною.

В матеріалах зарубіжної преси за вказаний період переважає інформативна тональність, що містить головним чином констатацію фактів чи виклад думок.

Відсутність оціночних суджень та коментарів експертів у публікаціях іноземних ЗМІ, свідчить про те, що зарубіжні оглядачі не хочуть впливати на громадську думку. Можна зробити висновок про те, що Україна цікавить світ з точки зору війни на Донбасі, протистояння з Росією та окремих внутрішньополітичних проблем, які зачіпають як українське суспільство, так і більш широкі світові виклики. Зокрема, найбільше уваги «українському питанню» серед незліченної кількості аналітики, думок експертів та прогнозів політологів приділяли американські ЗМІ, зосереджуючись як на українсько-американських відносинах, так і на темі політичного протистояння української влади Росії та Білорусі, яке викликало певну реакцію з боку міжнародної спільноти.